DIABIERNA 29 MEI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Awe sentencia di cay pa homber Haitiano sospecha di a viola mucha muhe di 15 aña

Ombudsman di Aruba a participa den IOI Board of Directors Meeting 2026 na Corsou



ORANJESTAD (AAN): Ombudsman di Aruba, mr. señora Jurima Bryson a participa den e International Ombudsman Institute (IOI) Board of Directors Meeting cu a tuma luga na Corsou for di 10 te cu 13 di mei 2026. Durante e reunion internacional aki, Ombudsmannan di diferente pais a reuni na Corsou pa discuti desaroyo actual, colaboracion y futuro di institutonan di Ombudsman na nivel mundial.

E bishita di trabao aki a cuminsa cu un reunion informal unda participante di diferente paisnan a haya oportunidad pa intercambia experiencia y fortalece contactonan internacional.

Durante e reunion oficial di IOI Board of Directors, diferente tema importante a wordo trata, incluyendo asunto financiero, colaboracion internacional, digitalisacion, uso di AI y fortalecemento di institutonan di Ombudsman mundialmente. Tambe ta tin votacion pa tuma decision tocante e puntonan cu a trata den e reunion.

Participacion den e reunion aki a duna Ombudsman di Aruba e oportunidad pa participa den discusionnan y decisionnan riba tarima internacional, intercambia experiencia y best practices, y representa e interesnan di pueblo di Aruba dentro di e red internacional di Ombudsman.

Señora Bryson den su rol di Director Regional di IOI a participa tambe den e reunion di region di Caribe y Latino America. Durante e reunion aki, a papia, entre otro, tocante colaboracion regional, training, subsidionan y sosten pa institutonan di Ombudsman mas chikito den e region.

Señora Bryson kier felicita Ombudsman di Corsou, sr. Keursly Concincion y su team pa un reunion internacional exitoso. E reunion internacional di IOI a trece informacion valioso tocante desaroyonan internacional y metodonan inovativo den e institutonan di Ombudsman, cu por contribui na fortalecemento di servicio y colaboracion den region.

Rino Hermans di CMO:

Aruba lo enfrenta temporada di calor excesivo mientras cu preparacion pa horcan ta continua

A comparti un monton di detaye hunto

Plataforma PEL a tene reunion cu varios scol y companianan tecnico



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Plataforma Educacion y Labor (PEL) a tene un exitoso reunion di sector tecnico.

Na e reunion aki, a trece hunto varios scol y compania tecnico pa un dialogo constructivo, e colaboracion y compromisonan comparti den direccion di educacion.

Plataforma PEL ta gradici ProTec Mechanical Contractors Aruba pa a invita nan tene e reunion den nan sala grandi, pa ofrece un presentacion hopi interesante riba e F-gasses, e trabao cu nan ta haci den e sector, y nan vision pa e futuro di programanan di sector tecnico. Nan presentacion ta habri e porta pa discusionnan balioso



y a ofrece perspectivanan importante riba e desaroyo di educacion tecnico y a necesidad di mercado laboral.

Hunto cu otro companianan tecnico presente, un monton di informacion a wordo comparti, y a intercambia varios comentario y a discuti plannan concreto di accion pa fortalece e conexion entre educacion y e sector tecnico.

Esnan cu a atende a mira di cerca e energia y balor di e discusionnan den e reunion. E bon noticia ta cu e colaboracion aki lo sigui.

Plataforma PEL lo bay sigui organiza reunionnan di sector pa reforza alianza, comparti conocemento, y avanza hunto. Asina hunto lo sigui construi un educacion mas solido y un forza laboral tecnico mas fuerte.

Director di Meteo, Dave Barkmeyer:

Un concentracion significante di stof di Sahara ta biniendo Aruba e siguiente tres pa cuater dia





ORANJESTAD (AAN) Den entrevista cu señor Dave Barkmeyer, director di Servicio Meteorologico di Aruba, a splica cu e no kier papa di "ola di calor" (heat wave) e momentonan aki, pasobra esaki ta mara na cierto condicionnan, un di nan ta, cu ta spera cu e calor lo mantene na temperaturanan mas halto cu normal, y e por bira un ola di calor, si.

Esaki ta wordo sinti den diferente pais, pero, segun señor Barkmeyer, e asunto ta cu nan tin diferente regla pa loke ta 'heat wave', entre otro, pero Aruba tin e diferente cu nan.

"Nos ta un isla cu ta depende hopi di e biento cu ta supla, anto plus lama rond di nos.

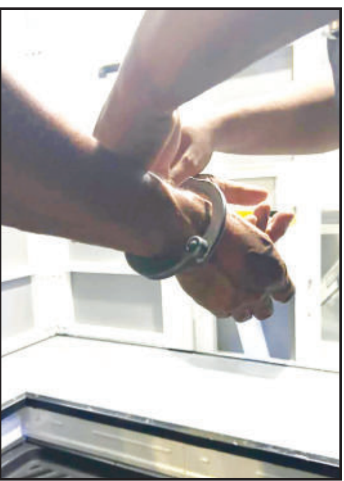
Mi no por bisa cu nos tin 'heat wave' pasobra e temperatura no ta subi na 33 of 34 grado, normal nos tin 32 grado, tin biaha 33 grado. Esey ta e temperatura normal, mi no ta papiando di e temperatura cu bo ta sinti, pasobra esey ta depende di unda bo ta. Bo por ta den sombra, of den un caminda cu bo ta haya hopi radiacion", Barkmeyer a indica.

El a agrega cu tin hende ta bisa cu e stof di Sahara tin di haber cu e biento persistentemente duro, cu ta stop di para. Y aworaki el a bolbe incrementa, y e proximo tres pa cuater dia, sigur Aruba lo haya un concentracion significante di stof di Sahara biniendo. Ya e prome parti a yega nos, pero falta un par di dia p'e pasa", director di Meteo a comenta.

Barkmeyer ta recomenta pa nos ciudadanonan keda informa riba e pronosticonan di tur dia cu Meteo ta publica cu ta mas facil y dos bez pa dia.

"Si tin algun cos straño e ta wordo publica direct riba dje, pero purba tene bo mes na haltura di e clima. Un horcan no ta bin di un dia pa otro. Tin e fasenan di formacion y desaroyo, y di mes bo ta haya sa kico ta kico. Si tin algun peligro pa e area nos lo anuncia di mes. Nos ta traha semper den combinacion di Rampenbureau", señor Barkmeyer a indica. El a agrega cu e biento duro y e presion ambiental ta pone cu lama ta bira bruto, principalmente e partinan expone, no na parti noord so, pero e parti zuid tambe. "Mi ta pidi pa hendenan tene cuenta cu ne, principalmente awo cu e epoca di horcan ta bay drenta", director di Meteo Dave Barkmeyer a relata.

Polis a descubri 13 chauffeur burachi durante control riba trafico



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 24 di mei 2026 den oranan di madruga polis di Santa Cruz a tene un control di trafico dirigi riba maneha bao di influencia di alcohol.

Polis di Santa Cruz a tene e control na diferente puntonan strategico y a controla varios auto.

Na final a detene 13 chauffeur pa maneha bao influencia di alcohol. Tambe a duna 14 boet pa no tin un rijbewijs valido, no tin keuringskaart valido y falta pago di impuesto di vehiculo di motor.

Polis lo sigui haci su controlnan den trafico y ta haci un apelacion na tur automobilista pa tin tur e documentonan di vehiculo di motor na ordo y cubo.

Cuerpo Policial Aruba ta keda recorda cada automobilista pa baha bo velocidad, bisti bo safety-belt y pone bo celular un banda. Si bo ta bebe no stuur. Percura pa bo tin bo amigo responsabel.

Un trafico sigur ta responsabilidad di nos tur.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Rehabilitation and Structural Repair of the "Vis" Pier - Port of Barcadera.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13B-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The rehabilitation and structural repair of the "Vis" Pier located at the Port of Barcadera.
The principal objective is to restore the structural integrity and operational functionality of the pier, with specific focus on the inspection, repair, and protective treatment of the supporting steel infrastructure and associated structural elements.
The project shall include, but is not limited to, the following main activities:
- Mechanical scrapping and abrasive blasting (sandblasting) of all supporting steel beams beneath the pier.
- Repair or full replacement of structurally compromised or excessively corroded steel beams.
- Immediate application of rust-inhibitive primer following sandblasting.
- Application of intermediate and final protective coating.
- Replacement of bolts securing mooring cleats to the deck structure.

The tender documents will be available from **June 01, 2026, up to June 04, 2026,** at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00.**

The request for the tender document must include proof transfer in requesting email.
Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **June 04, 2026, at 4:00 pm local time.**

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030554942 8
Description: TOR project nr. APA – PFAU –13B –25

For additional details of this tender, visit
https://www.arubaports.com/main/rehabilitation-and-structural-repair-of-the-%E2%80%B3vis%E2%80%B3-pier-port-of-barcadera-opex-project-apa-pfau-13b-25/
or **scan this QR code.**





Rino Hermans di CMO:

Aruba lo enfrenta temporada di calor excesivo mientras cu preparacion pa horcan ta continua

ORANJESTAD (AAN): Aruba lo ta enfrentando un temporada di calor excesivo den e lunanan benidero. Segun Director di Crisis Management Office (CMO) Aruba, señor Rino Hermans, e isla ta den un aña particular mientras cu temporada di horcan oficialmente lo cuminsa otro siman.

Hermans a splica cu e efecto di El Niño, cu ta fuerte den region atlantico, ta hungando un rol importante den e condicionnan climatologico actual. Segun e, e sistema di presion halto ta causando mas biento durante e temporada aki.Debi na e calor excesivo, tanto Departamento di Salud Publico (DVG) como CMO lo ta enfoca riba promocion di salud general y conscientisacion di comunidad. Hermans a indica cu pueblo lo keda informa regularmente tocante recomendacionnan preventivo. Pa cuminsa, el ta aconseha comunidad pa bebe hopi awa y mantene cas y camber climatisa, specialmente pa nos hendenan grandi y personanan cu ta inmobiel, pa asina nan por permanece den un ambiente agradabel y sigur durante e periodo di calor excesivo.



En cuanto proteccion di muchanan, Hermans a agrega cu informacion y conscientisacion ya a wordo comparti cu tur scol na Aruba. El a enfatisa cu mayoria scol na Aruba ta climatisa y cu muchanan generalmente tin un resistencia mas halto contra calor cu adultonan mayor.

CMO tambe ta sigui cu preparacionnan pa temporada di horcan. Segun Hermans, ya a haci revision di rooinan y otro infrastructuranan importante, y preparacionnan necesario lo continua durante e periodo aki.

Segun e, eña aki no ta premira cu lo bay tin hopi actividad atlantico, pero no mester tin hopi tormenta pa causa daño. Un evento fuerte ta basta pa afecta y destrui economia.

El a enfatisa cu comunidad mester kita e mito cu Aruba ta completamente pafo di e "hurricane belt". Segun Hermans, Aruba no ta den e zona cu cada aña ta haya impacto directo di horcan, pero historicamente, mas o menos cada 10 pa 12 aña, e isla ta enfrenta awacero excesivo cu ta causa inundacion serio."CMO ta sigui cu nos plan di preparacion. Nos a reuni durante varios luna cu tur departamento responsabel y nos conoce e capacidad di Aruba pa responde na cualkier eventualidad di awacero excesivo," Hermans a conclui.

Fiscal a exigi 4 aña y 6 luna di prizon

Awe sentencia di cay pa homber Haitiano sospecha di a viola mucha muhe di 15 aña



ORANJESTAD (AAN): E homber Haitiano biba na Aruba, S.J.S. di 32 aña, kende ta wordo acusa di a droga y viola un mucha muhe di 15 aña, awe Diabierna mainta lo presenta dilanti Hues pa scucha su sentencia.

Violacion di Mucha: Tres siman pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda S.J.S. ta wordo acusa cu el a droga y viola un mucha muhe M. menor di edad, esta 15 aña y a haci actonan inmoral cu M. Esaki a sosode dia 27 Februari 2025. Hues a puntra S. kico a sosode. Segun acusado S.J.S., e dia ey el a conoce un otro homber S. y e victima M. El a pidi e homber S. pa e username di Instagram di M. El a bisa cu e homber S. y e victima M. a huma marihuana na beach. Hues a interumpi acusado S.J.S. den su declaracion y a puntra, si S. tabatin relacion sexual cu e mucha M. Segun S.J.S., el a baha e homber S. na cas y el a hiba M. El a bisa cu e mucha M. a bisa cu e no kier bay cas e ora ey ainda. Nan a bay beach bek y a tene relacion. Segun acusado S.J.S., e no a forza e menor di edad M. haci nada. El a bisa cu ta e mucha M. mes a haci movecion pa tin relacion sexual. Segun S., e mucha M. a cuminsa yora y a bisa S. cu den pasado el a wordo abusa di un otro homber. Segun S., el a bisa M. pa bisa su mama of yama Polis pa e caso aya. M. a bisa cu e no a bisa su mama. Despues di tabatin relacion sexual, el a hiba M. su cas.

Sospechoso ta troce e berdad: Hues a remarca cu ta hopi straño cu acusado S.J.S. ta bisa algo y e victima M. ta bisa otro cos. Segun S.J.S. loke M. a bisa no ta berdad. El a para riba cu tur cos a sosode voluntario. Hues a puntra acusado S. pakico e tabata kier e Instagram di M. Hues tabata haci preguntanan skerpi na S. entre otro si e tabata haya M. bunita y si e tabata kier tin relacion cune.

Ta asina cu acusado S.J.S. a bisa cu ta e otro homber S. tabata kier a bay beach. Hues a remarca cu e homber S. no kier bisa nada. Hues a mustra cu e otro homber S. a bisa cu e tabata intermedia entre acusado S.J.S. y victima M. Hues a sigui bisa cu e otro homber S. a declara cu el a bisa acusado S.J.S. cu M. tin apenas 15 aña. Apesar di esey, S.J.S. lo a insisti. Hues a mustra cu S.J.S. lo a manda mensahe pa M. cu e por ta un secreto entre nan dos. Na opinion di Hues, tur esaki ta mustra cu S.J.S. tabata kier tin relacion cu M. Segun acusado S.J.S., e no tabata kier tin relacion cu M. Hues a remarca cu ora M. a brasa S.J.S., cu e acusado no a bisa cu "no", sino a tene relacion cu e menor di edad M. Hues a bisa cu e otro homber S. a bisa cu el a ripara cu S.J.S. tabata kier tin algo cu M. Ora el a baha na su cas, e tabata duna M. señal pa baha cun'e pero M. a keda den e auto. Mas o menos 12'or di anochi, e otro homber S. a yama M. y a scucha M. ta yora. E ora ey M. a bis'e cu S.J.S. tabata kier penetr'e cu su dede. E otro homber S. tabatin mal pensamento cu esaki. Despues ta resulta cu M. a bay ImSan y bisa cu el a wordo viola.

Exigi 4½ aña di prizon: Fiscal a bisa Hues cu M. a bisa cu e homber S. tabata dun'e bebida alcoholico cada rato. Despues ora a baha e otro homber S. na cas, S.J.S. a sigui dun'e bebida y el a haya un blackout. Ora el a spierta e tabata den un apartamento y a sinti dolor pasobra S.J.S. tabata penetr'e cu su dede.

Segun M., el a lucha contra S.J.S. y a sufri un herida na su pia. Fiscal ta haya e declaracion di M. confiabel. El a bisa Hues cu S.J.S. a admiti di tabatin relacion sexual cu M. Fiscal a mustra cu e otro homber S. a bisa cu ta S.J.S. a cumpra un boter di bebida fuerte pa nan bebe. Fiscal ta haya cu tin suficiente prueba di sosten. El a mustra tambe cu na ImSan a haci investigacion cu ta mustra cu M. a wordo viola. Fiscal a mustra cu S.J.S. mes a bisa cu ora e tabatin relacion cu M., cu e victima a cuminsa yora. Fiscal ta haya acusado S.J.S. culpabel di violacion y actonan inmoral. E ta haya cu S.J.S. a droga M. pa asina abusa di dje. Fiscal a remarca cu apesar cu e otro homber S. a adverti e acusado S.J.S. cu e victima M. ta menor di edad y tin 15 aña, toch S.J.S. a planea pa duna M. bebida pa asina abusa di dje. Fiscal ta haya cu S.J.S. a tacha e integridad di M. Asina Fiscal a exigi 54 luna (4 aña y 6 luna) di prizon di cual 6 luna ta condicional cu 3 aña di prueba. Awe Diabierna mainta Hues ta dicta sentencia y DIARIO lo informa lectornan, kico ta e decision di Hues.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 380.000,-
*Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTTO

Reino ta fortalece door di dialogo y encuentro entre Aruba y Hulanda

Thom van Campen ta destaca importancia di mantene contacto regular y vision comparti pa futuro di Reino



ORANJESTAD (AAN): Durante su bishita oficial na Den Haag, Prome Minister mr. Mike Eman a reuni cu presidente di Tweede Kamer der Staten-Generaal, Thom van Campen (VVD). Durante e encuentro, ambos lidernan a dialoga riba e relacionnan historico dentro di Reino Hulandes y e oportunidadnan pa sigui fortalece cooperacion den diferente area strategico.

Van Campen a expresa cu tabata "un placer y honor" pa ricibi e Prome Minister di Aruba den Tweede Kamer, reconociendo e agenda amplio y intenso cu e delegacion di Aruba tin durante nan estadia na Hulanda. Segun e voorzitter, e encuentro a enfoca no solamente riba e relacion historico entre Aruba y Hulanda, sino tambe riba e posibilidadnan pa futuro den area manera cultura, naturalesa y desaroyo economico.

Durante e bishita, Van Campen a enfatisa cu ta importante pa tur paisnan dentro di Reino continua fortalece e sentido di cooperacion y conexion mutuo. Segun Van Campen, Aruba y Hulanda ta comparti un futuro comun dentro di Reino y dialogo habri ta esencial pa





mantene e relacionnan fuerte. E presidente di Tweede Kamer a expresa tambe aprecio p'e forma cu Prome Minister Mike Eman ta representa Aruba y Reino den Hulanda, incluyendo su presencia den diferente media Hulandes pa splica con e diferente paisnan dentro di Reino ta conecta entre nan y kico ta e vision comparti pa futuro.

Como gesto simbolico di aprecio y amistad, Prome Minister Mike Eman a entrega un regalo n'e presidente di Tweede Kamer e buki Volk van Veerkracht, un publicacion cu ta relata e historia, resiliencia y identidad di pueblo Arubano dentro di Reino Hulandes.

Diadomingo awor tin Rough Hike den Parke Arikok

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor lo tin e tan gusta 'Rough Hike" pa esnan cu ta gusta cana den naturalesa, den parti dificil di e Parke.

Un chens unico pa bo bay experiencia naturalesa di e isla pa 2 ora y mey largo den oranan di mainta, y mira e bunitesa natural fo'i un otro perspectiva.



E caminata aki di mainta lo sali for di Centro di Bishitante di Parke Nacional Arikok, y e hike aki lo hiba hendenan cu ta gusta cana y cu ta goza di naturaleza riba un caminda cu ta pasa door di Cunucu Arikok, Shete, Rooi Fluit, Moro, Daimari, y regresa Centro di Bishitante.

Rough Hike aki lo ta Diadomingo 31 di Mei 2026, for di 6:00 am te cu 8:30 am. E distancia lo bay ta 7,0 kilometer. Nan ta pidi tur hende pa bay cu bon zapato y suficiente awa.

Pa bo participa, bo tin di inscribi y registra di antemano! Corda cu cupo ta limita: Haci esaki na e website: **acf.aw/experiences**

Prepara pa bo aprecia e buniteza di naturalesa den un forma respetuoso y conciente. Lo bo tin di paga pa participa, y esey ta inclui un pasaboca chikito y algo pa refresca. Nan ta ricibi pago na Centro di Bishitante Parke Arikok despues di e caminata, y e suma ta basa riba diferente factor, y esaki por lesa riba e website.

Tuma nota cu e caminata aki ta pa esnan di edad 10 aña bay ariba, y tanten cu bo ta comfortabel cu e distancia, subida, y cu bo por mantene paso cu e grupo. Corda cu bo tin di subi basta subida den e caminata aki.

Bij beschikking van 16 januari 2026 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de eenmanszaak Diana Catharina Cecilia Amata CROES, h.o.d.n. LACES CONSTRUCTION, te Aruba, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Hoogachtend,

REP LAWYERS
G.W. Rep, curator

REP LAWYERS

Weekly SPECIALS

29 MAY - 4 JUNE'26



Each ƒ6.59 Normal Price

Each ƒ5.99 Special Price

PINEAPPLE FRESH



Per BAG ƒ6.99 Normal Price

Per BAG ƒ5.99 Special Price

POTATOES IDAHO 5LBS (BAKE POTATO)



Each ƒ14.99 Normal Price

Each ƒ13.99 Special Price

WATERMELON SEEDLESS



Each ƒ12.99 Normal Price

Each ƒ8.49 Special Price

DR OETKER CASA DI MAMA SPECIALE 415G



Each ƒ36.99 Normal Price

Each ƒ29.99 Special Price

NICKERSON SALTED COD FILLET 16OZ



Each ƒ21.29 Normal Price

Each ƒ19.29 Special Price

BABYBEL MINI LIGHT SEMISOFT CHEESE 12CT 8.5OZ



Per KG ƒ67.99 Normal Price

Per KG ƒ56.99 Special Price

BLACK ANGUS TOP BLADE/MARUCHA BRAZIL



Per KG ƒ19.99 Normal Price

Per KG ƒ15.99 Special Price

U.S. PORK CUTLET ZIGEUNER BREADED



Per KG ƒ17.49 Normal Price

Per KG ƒ13.49 Special Price

CHICKEN SPANISH STOBA

*Promocion ta valido desde 29 di mei pa 04 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Gerlien Croes como Minister di Educacion a continua cu su bishita na scolnan na Paradera y Ayo

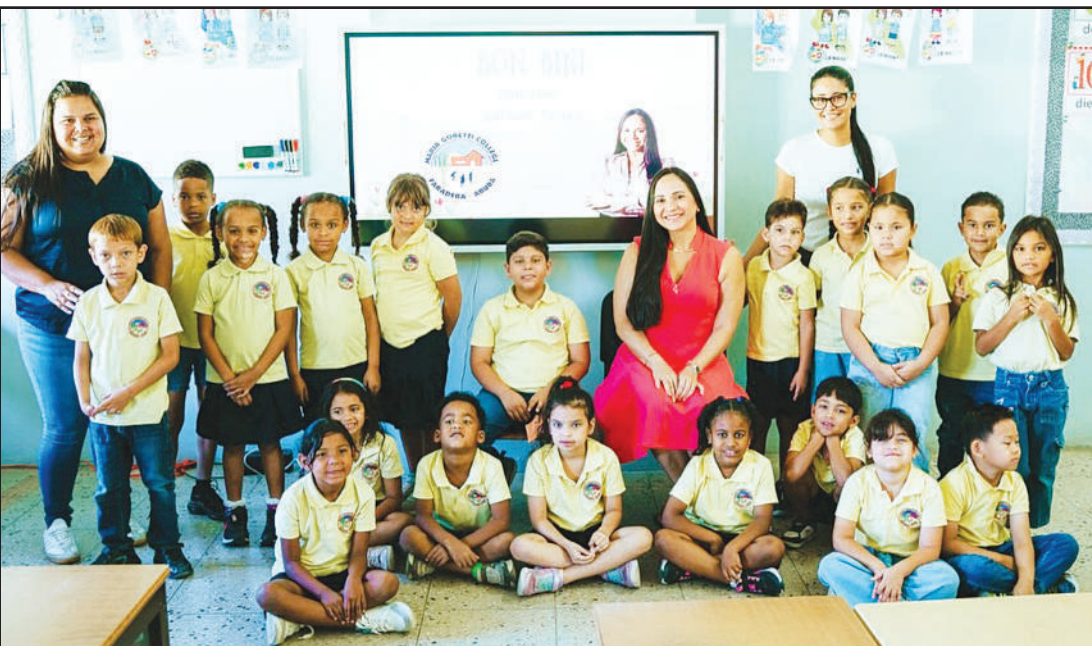












ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Educacion, señora mr. Gerlien Croes a continua cu su serie di bishitan na scolnan, cu e meta pa papia cu educadornan, mira e facilidadnan di scol y mantene contacto directo cu alumnonan y personal di cada scol.

E bishitannan ta forma parti di un ronda pa fortalece e relacion entre gobierno y sector educativo, y pa haya un bista real di loke ta pasando den e veld educativo tur dia.

Recientemente, Minister Gerlien Croes a bishita Ayo Kleuterschool, Maria Goretti Dependance, Maria Goretti College y Scol Preparatorio Nos Paraiso na Paradera. Den tur e scolnan aki, e Minister a wordo ricibi cu energia positivo y entusiasmo, reflehando e compromiso di tur esnan involucra cu desaroyo di nos muchanan.

Durante e bishitannan, Minister Gerlien Croes a tuma nota cu gran aprecio di e dedicacion di educadornan y personal di scol, kende diariamente ta traha pa crea un ambiente di siñamento sano, inclusivo y stimulante pa nos muchanan.

Ministerio di Educacion ta reafirma su compromiso pa sigui traha man den man cu scolnan pa contesta nan necesidadnan y fortalece calidad di enseñansa na tur nivel.

Cu e bishitannan aki, gobierno ta continua na duna balor na dialogo directo y colaboracion cu e sector educativo, reconociendo cu e trabao di nos educadornan ta esencial pa construccion di un futuro fuerte pa Aruba.



AANKONDIGING

Zaaknummer:AUA202601759EJ

Bij exploot van 27 mei 2026 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: EDWIN ALBERTO CARRASQUILLA ARRIETA; zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN: om op VRIJDAG, TWAALF (12) JUNI 2026 des voormiddags om 09:30 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde te worden gehoord op het door CALABAS HOTELS N.V. h.o.d.n. Riu Palace Antillas Aruba., gevestigd in Aruba, ingediende verzoekschrift;

De deurwaarder voornoemd,

Try It For Free!
2 Weeks FREE!
Get It Now, Pay Later!*
*Your first 2 weeks on a new rental agreement is free.
Regular rental rates apply thereafter. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: 17.95afl pa siman x 12 luna= 933.40afl. See store for details.
NO CREDIT NEEDED
CUMANA 74 | 582-RENT
RENT TO OWN & RETAIL

Dalgis Montalvo, Director:

Cu terapia ambulatorio Stichting Hunto a yuda grupo di Examen Klas di no perde scol

•Docente y mayornan tambe a haya training tocante vape machine

ORANJESTAD (AAN)- Dalgis Montalvo, director di Stitching HUNTO, den entrevista cu Matutino DIARIO, a sigui elabora tocante e uso di vapers bao hopi di nos hobennan.

Montalvo a reitera cu nan a haya diferente caso. Esaki ta casonan cu sea e docente mes a mande pa HUNTO of akinan nan a tende cu tin muchanan a drenta hospital, y nan a bay wak con e situacion ta. Tin casonan di mucha cu den gang nan a bay uza esaki.

Dalgis Montalvo a referi tambe na un caso specifico, cu ta un grupo di alumno di Examen Klas cual en principio nan mester a wordo kita for di scol, mirando cu nan a test positivo tambe.

"Kico nos a haci pa e muchanan aki no perde scol? E ora ey nos a sinta cu e docentenan di scol, y nos a bay over na duna e muchanan aki un trayecto ambulatorio cu psico-educacion, puntra nan kico nan ta usando, pakico nan a uza esaki, kico ta e efectonan di e substancia aki, y tambe nan a envolve e docentenan y e mayornan, cu tambe a haya un training tocante e uso di substancianan peligroso. Nos a cera un contract, eigenlijk pa e grupo aki, cual nos tin cu bisa cu a bay hopi bon, e muchanan por a caba nan scol tambe, nan por a presenta nan examen, y te ainda nan ta clean", Dalgis Montalvo a relata.

El a señala cu den e caso aki HUNTO a pone bek e muchanan riba e bon caminda, yuda nan pa bay scol bek, alerta scol y e mayornan, pasobra nan no tabata sa mes cu nan yiunan tabata uza substancia. "E guia, papia cu bo yiu, e confianza cu bo yiu, ta e partinan cu tambe nos ta mira cu ta cardinal tambe. E no ta solamente problematica di e mucha cu ta yega na uso di substancia, pero tambe kico tur tin rond di e mucha aki cu ta pon'e bay eynan", Dalguis Montalvo a subraya.



Tin factornan manera e media, e trendnan, e kier ta tough, e kier haci algo otro, e kier ta bezig, pero no sanamente bezig. "Dus, tur esaki ta factornan cu nos ta mira cu den nos hubentud tin hopi necesidad, no ta solamente den e parti aki di vaping, pero kico ta pasando cu nos hobennan", Dalgis Montalvo, director di Stichting HUNTO a remarca.

Segun Jessica Irausquin di SKOA:

Faltando menos di dos luna pa scol cera y 499 mucha ainda no a cumpli cu pago



ORANJESTAD (AAN): Tin 499 pago escolar habri y SKOA ta haci un yamada na mayornan pa cumpli cu e obligacion escolar di nan yiunan prome cu aña escolar caba.

Den un entrevista cu DIARIO, Hefe di Recurso Humano y Directora suplente di SKOA, señora Jessica Irausquin, a indica cu, considerando cu e situacion financiero na Aruba ta sigui ta un reto pa hopi famia, SKOA ta ofrece flexibilidad pa mayornan cu no por paga den un solo pago.

Segun señora Irausquin, mayornan cu tin dificultadnan financiero of cu tin mas di dos yiu na scol, por haci peticion pa un areglo di pago. Esaki por haci personalmente na oficina di SKOA of por manda un email pa coordina un plan di pago den varios termino.

Señora Irausquin a agrega cu SKOA tin un departamento di cuido cu ta guia mayornan cu tin dificultadnan financiero pa busca apoyo na diferente instancia, manera Departamento di Asunto Social y diferente fundacionnan comunitario.

Segun el a splica, na final di aña escolar tur mucha lo ricibi nan rapport, sin importa si pago escolar a wordo cumpli of no. Sinembargo, muchanan cu nan mayornan no a cumpli cu pago escolar lo ricibi un carta di retiro. Pa reinscribi e mucha pa e siguiente aña escolar, e mayor mester haci tur pago atrasa y e pago nobo.

SKOA ta recorda mayornan cu ultimo dia pa paga pa aña escolar 2025/2026 ta dia 3 di juli 2026. Ultimo dia di scol ta cay dia 14 di juli. Mayornan cu no por haci transferencia bancario, por haci pago directamente na oficina di SKOA riba diamars y diaranson, for di 8:00 di mainta pa 12:00 di merdia y di 2:00 pa 4:00 di atardi. Pa aña escolar nobo 2026/2027 cu ta cuminsa na augustus, ya desde 1 di mei mayornan por a cuminsa haci peticion pa areglo di pago. E costo anual pa scol ta: Kleuter: 250 Florin. Scol basico: 275 Florin. MAVO: 350 Florin. Riba e sumanan aki ta bin adicional 150 Florin pa airco. E sumanan ta inclui actividadnan organiza pa scol, pero no ta inclui uniform ni material escolar. Mas informacion tocante pagonan y proceduranan por ser haya riba e paginanan social oficial di SKOA.

Desaroyo

Carta habri na pueblo di Aruba

Ojo cu e asina yama 'Agri Innovation Park'

Skirbi pa: Rose Barros (Living Soil Aruba)

An Open Letter to the People of Aruba.

When did you last feel that your government was making decisions with you? Not for you. With you. Take your time with that question.

There is a plan being developed for the future of agriculture on this island. It is called the Agri Innovation Park. It has been presented as Aruba's answer to food security. A closed parliamentary session was held about it. The post announcing it was deleted within hours. The head of our own agricultural department was not in the room. Minister Wever does not respond to emails. There is no open process.



What there is, is a rumor. That the original intention was never to complement Santa Rosa - but to replace it. Glasshouses. A Centre of Excellence. Run by experts from abroad. Locals could participate. Under their conditions.

If this is true, it is not an agricultural decision. It is a statement about who this government believes is capable of determining Aruba's future. And the answer, apparently, is not us.

Santa Rosa is imperfect. I have shown up to work on that land and found employees asleep, hiding, unavailable. I say this not to attack anyone - I say it because I understand exactly why. Santa Rosa's dysfunction does not come from the people working there. It comes from decades of neglect, underfunding, and ministers who appoint leadership and then tie their hands. Nathalie Maduro has knowledge, vision, and plans. She also has a minister who does not listen. That is not her failure. That is the system working exactly as it was designed.

Santa Rosa represents decades of accumulated knowledge, relationships, and institutional memory. It belongs to this island and to its people. You do not replace that with glasshouses and foreign experts and call it food security.

The frustration has become so heavy that farmers who should be standing together are turning on each other. That is what prolonged exclusion does. It fractures communities. It turns potential collaborators into rivals. And a fractured community is far easier to ignore than a united one.

This is not just a farming problem. Food sovereignty is not just about what we eat. It is about who decides. It is about whether a person gets to determine the conditions of their own survival - or whether that too gets outsourced.

The land belongs to all of us. The knowledge belongs to all of us. The future of this island belongs to all of us.

Minister Wever - what is the actual plan? We are not asking for permission anymore. We are asking for accountability.

Rose Barros,
Fundador Living Soil Aruba
Syntropische Boslandbouw
& Ecologische Systemen - Aruba
livingsoilaruba@gmail.com

Segun Rudy Lampe di Partido RED:

Bentaha di supervision financiero ta pa cuida nos florin

"Aruba como pais mester acepta cu autonomia tin su limitacionnan"

ORANJESAD (AAN): Rudy Lampe di Partido RED Democratico a duna di conoce cu e unico bentaha di supervision financiero ta pa cuida nos florin y no yega na situacionnan manera di Venezuela na unda mester devalua y pobresa lo bira generalisa. Den un entrevista cu DIARIO, señor Lampe a duna di conoce cu ya tin pobresa na Aruba, pero un supervision financiero lo evita cu esaki sigui crece.

Señor Lampe, a referi na e temporada cu e tabata Minister di Enseñsa, unda cu el a propone pa enseñansa bira un asunto di Reino. Segun e, por haci esaki cu husticia y infrastructura tambe. Esaki lo trece apoyo structural di presupuesto di Hulanda. Y Hulanda e ora lo pone placa pa enseñansa, husticia y infrastructura den e caso aki.

Pero, el a enfatisa, pa haci esaki, mester realmente yega na un acuerdo cu esakinan lo bira asunto di Reino y Aruba como pais mester acepta cu autonomia tin su limitacionnan. El a agrega cu nos no por keda defende autonomia mientras pueblo ta bayendo atras. El a enfatisa cu dado momento mester yega na un acuerdo mescos cu paisnan na Europa a haci pa defende e Euro.

"Asina aki tambe mi ta kere cu nos mester yega na un acuerdo pa bienestar di nos pueblo en general. Pasobra na final, e meta di politica y di tur cos ta pa nos pueblo tin un miho bienestar general", señor Lampe a enfatisa.

Señor Lampe ta invita pueblo di Aruba en general pa asisti na e charla di



Partido RED na unda señor Jayburtt Dijkhoff lo splica e pensamento aki y riba e topico completo di e ley di Reino HOFA. E charla lo tuma luga diasabra awo, 30 di mei, den sala di ATHA, Caya Appeldam 2 na Dakota for di 10 or di mainta pa 12 or di merdia. E charla lo ta gratis.

Segun director di HUNTO, Dalgis Montalvo:

Pa loke ta vaping ta importante tambe pa DVG activa e ley di tabaco



ORANJESTAD (AAN)- Director di Stichting HUNTO, señora Dalgis Montalvo, a splica den entrevista cu DIARIO, en conexion cu e tema di vaping y uso di otro substancianan peligroso, bao hopi di nos hobennan, cu tin otro problematica cu e Stichting ta mirando sosode.

HUNTO tambe ta bay haci algo pa e mucha y e hobennan, pa nan mes por vocifera kico ta nan necesidadnan, kico ta e cosnan cu nan ta hayando falta di dje.

"Pa nos di Stichting HUNTO, hopi biaha no ta solamente e parti di salud mental, of e aspecto di adiccion, sino cu ta algo completo.

Awendia, aki na Aruba, no tin un famia cu no a haya su mes den e problematica cu adiccion, of problema di salud mental. E t'asina cerca di nos tur, hasta personanan cu a yega tuma un decision final.

Pues, e ta algo cu ta concerni tur hende y p'esey pa nos ta importante cu no ta keda solamente na nos como organizacion pa haci algo na dje, pero tambe na instancianan. Pesey tambe riba e parti di vaping, pa nos ta importante pa a acerca DVG pa activa e ley di tabaco", Dalgis Montalvo a señala.



Curandero Spiritual Africano
Mr RACHIM
Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion
https:mediumrachim.com
Trabao 100% GARANTIZA
Tambe via whatsapp 297-7474049

No obstante e situacion deplorabel di e pais:

Esnan di edad grandi no kier abandona nan Cuba stima

ORANJESTAD(AAN)-- Varios residente local, naci na Cuba, cu a emigra pa Aruba algun aña caba y ta biba contento di a establece akinan, unda ta biba dignamente y a lanta nan yiunan, sea cu a yega aki chikito, of sea cu a nace na Aruba, of cu nan mes tin origen Arubiano, sin cu nan conoce kico ta biba den un pais sin libertad, toch ta sufri pasobra nan ainda tin famia na Cuba, cu ta bibando den condicionnan deplorable.

Un di e residentenan aki, a comenta na nos mesa di redaccion, cu varios di nan cu tin mayornan aya, di edad avanza kier trece nan pa biba aki cerca nan, pasobra nan por sostene nan no solamente di forma material, pero tambe emocional y spiritual. No obstante, nan no kier sali for di Cuba, pasobra asina mes cu nan ta pasa den penuria, nan ta stima nan pais, nan tin nan cultura hopi hinca den nan adernan, y nan no ta mira nan mes biahando den avion pa yega biba den otro lugar. "Ta teribel, nan ta keda 22 ora pa dia sin awa ni coriente. Esnan cu no tin famia den exterior cu por manda alimentonan pa nan, no tin cen pa come mes. No tin comunicacion telefonico cu nan famianan afo, cu excepcion di un par cu ta biba banda di un Misa, cu ta facilita nan un telefon pa comunica cu nan famia un rato mainta", segun un persona cu su mama di edad grandi ta na Cuba. Tin varios persona Cubano na Aruba cu tin hopi siman sin por a comunica cu nan famia na Cuba, pasobra mayoria area aya, absolutamente no tin conexion, y tur dia nan ta biba cu stress pasobra nan no sa den ki situacion nan mayornan, y demas famia ta pasando aden. Varios di nan tambe tin raiznan Arubiano, sea di antepasadonan cu a sali di Aruba pa traha na Cuba, aya nan a keda, a casa y a procrea un famia, y algun a logra sali di Cuba y bin biba aki bek cu un of dos yiu.

E persona cu a expresa e sentimentonan comun, cu nos mesa di redaccion, ta gradici Dios na prome lugar, y nos pais sigur, cu nan a haya acogida akinan, vooral den tempo cu e parti di imigracion no tabata un gran peso pa Aruba, y nan por a establece akinan como un famia mas, y a haci di Aruba nan pais. Pero e anhelo di trece, alomenos nan mayornan, no por wordo cumpli pasobra nan grandinan mes no kier sali di nan pais, no obstante e situacion inhumano den cual nan ta bibando.

Nacionnan Uni ta alerta:

Ola di calor di Europa ta "un recordatorio fuerte" di e efectonan di e crisis di clima

NEW YORK: E ola di calor intenso cu ta asota gran parti di e continente Europeo ta "un recordatorio fuerte di e creciente repercucionnan humano y economico di e crisis di clima," Secretario Ehecutivo di Cambio di Clima di Nacionnan Uni, Simon Stiell, a expresa.



E culpabel principal, el a señala, "ta e adiccion mundial na kimamento di carbon, petroleo y gas y e destruccion di mondi."

"Hopi otro parti di mundo tambe ta severamente afecta, manera India y otro regionnan di Asia. Ciencia ta mustra claramente cu cambio di clima causa pa hende ta haciendo e olanan di calor aki mas frecuente y extremo," el a agrega.

Segun e hefe di clima di Nacionnan Uni, e guera den Medio Oriente "ta resalta e costo halto di dependencia di importacion di combustibel fosil," pero e solucion ta cla, el a señala: "un transicion mas rapido pa energia limpi, cu awor ta mas barata cu combustibel fosil y ta wordo produci mas lihe, haciendo esaki esencial pa gastonan mas abao di energia y e seguridad economico di nacionnan."

Stiell a enfatisa au "proteha bida humano, negoshinan y economianan di calor extremo y e hopi otro gastonan creciente di cambio di clima ta un prioridad pa tur nacion, y e ta cuminsa cu aleha for di combustibelnan fosil mas lihe."

E representante di Nacionnan Uni tambe a destaca e necesidad pa inverti mas placa den resiliencia contra impactonan di clima, "sea calor extremo, mega-inundacion, candela di mondi, of secura, cu tambe ta afecta produccion y prijs di cuminda."

Spaña, Portugal, Francia, Reino Uni, Belgica y Balkan ta algun di e zonanan na Europa cu ta registra temperaturanan tipico di juli desde fin di siman pasa y mester a emiti alerta di diferente grado pa avisa e poblacion di e efectonan di e ola di calor inusual aki.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Burubundu** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **29 mei 2026** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organisacion Gubernamental, Infrastructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

CDA ta mira futuro positivo pa cooperacion den Reino

Henri Bontenbal ta destaca e balor di relacion fuerte entre Hulanda y Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante e bishita oficial di delegacion di Aruba na Den Haag, Prome Minister mr. Mike Eman a reuni cu lider di CDA, Henri Bontenbal, den Tweede Kamer der Staten-Generaal. Henri Bontenbal a cataloga e encuentro como un dialogo positivo entre "amigonan cristian-democrata", unda a intercambia pensamento riba futuro di Reino Hulandes y e oportunidadnan cu cooperacion entre e diferente paisnan por ofrece.





Segun Bontenbal, ta importante pa no solamente mira e relacionnan den Reino for di problema of pasado, pero tambe for di e oportunidadnan pa futuro y e "win-win" cu por crea entre e diferente paisnan den Reino. Durante e reunion, a dialoga riba varios proyecto concreto, incluyendo e acuerdo reciente tocante cooperacion cu Wageningen University & Research (WUR), e relacion strategico cu KLM y con pa sigui fortalece conexionnan entre Aruba y Hulanda. Segun Bontenbal, e encuentro a duna idea y inspiracion pa continua e dialogo den Parlamento Hulandes riba e temanan importante pa Aruba y Reino.



Ora a puntra Bontenbal e pregunta si ta dificil pa mantene apoyo pa Aruba den Tweede Kamer, Bontenbal a indica cu tin diferente partido politico cu ta kere den importancia di un Reino fuerte y den mantene e relacionnan positivo cu Aruba y e otro paisnan den Reino. El a enfatisa cu CDA ta keda compromete n'e relacion aki y cu e partido kier continua fortalece esey.

Gobierno di Aruba ta aprecia e dialogo constructivo cu diferente actor politico den Hulanda y ta continua traha pa fortifica e relacionnan basa riba respeto mutuo, cooperacion y balor agrega pa tur pais den Reino Hulandes.

Indicacion cu tin reclamo tur dia na Hulanda:

Ainda nada a wordo resolvi cu e caso di Examen MAVO riba e materia Wiskunde

ORANJESTAD (AAN) -- Ainda na Hulanda no a defini e situacion di e studiantenan di nivel MAVO, cu no a logra pasa nan examen di wiskunde, cu nan a haye hopi dificil y hasta incomprendibel.

Aki na Aruba, consecuentemente, tin e mesun problema pa resolve, pero tampoco e studiantenan concerni no a scucha nada mas, ni sikiera scol ta na haltura kico ta bay sosode.

Segun informacion cu a yega na mesa di redaccion ta un cantidad grandi di alumno na Hulanda ta pendiente y ta haci reclamo dia aden dia afo, respalda pa nan docentenan tambe pa nan mayornan.

Aki na Aruba, segun nos fuente, un grupo grandi di e studiantenan ki kier drenta Colegio EPI, pero e examen di Wiskunde aki ta loke ta stroba pa nan inscribi, pa sigui bay dilanti. Ainda e resultadonan no ta cla ni na Hulanda. Corda na Aruba, Curacao y demas Islanan Hulandes, cu tin e mesun sistema aki. Ohala, berdad nan stem wordo scucha, pasobra eigenlijk, tin indicacion cu e mayornan y podise e docentenan concerni ta dispuesto pa lanta un caso legal y yega te ultimo consecuencianan.

Captura na Peru riba 900 kilo di cocaina den container di Appel rumbo pa Costa Rica

LIMA: Marina Peruano haciendo un operacion den hurisdiccion di Capitania di Puerto de Paita, a logra intercepta y confisca un cargamento di riba 900 kilo di cocaina den Terminal di Waf Euroandinos, situa den region Piura.

E droga tabata scondi den un container di carga cu tabata transportando Appel.

Durante un control y inspeccion pa check e carga den e container, e militarnan a detecta un total di 25 saco grandi di plastico duro, cu tabatin 762 paki di cocaina aden. E peso exacto a yega na 906,9 kilo.

Segun e bill of lading di e container cu a wordo revisa door di Aduana, e container cu frutanan aki a bin originalmente di Puerto Bolivar na Ecuador, y a pasa pa transshipment na e Waf di Piurano pa sali despues rumbo pa Puerto Caldera na Costa Rica. Pues e ruta aki a wordo interumpi despues cu a confisca e droga.



Autoridad ta haciendo un investigacion riba e caso di contrabando internacional di cocaina.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diabierna 29 Mei 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:15 am	A.J.J.R.	Acusado ta bay tende dilanti Hues e sentencia imponi den su caso.
8:15 am	S.J.S.	Acusado ta bay tende dilanti Hues e sentencia imponi den su caso.
8:30 am	R.F.C. R.G.S.C.	Sospechosonan C. y C. ta wordo acusa di importacion di marihuana riba 9 di Januari 2026.
10:00 am	A.F.G.Z.	Sospechoso G.Z. ta wordo acusa di ladronicia y menaza riba 9 di Januari 2026. E ta wordo acusa di ladronicia riba un turista riba 15 di Maart 2024.
11:00 am	B.H.S.P.	Sospechoso S.P. ta wordo acusa di intento di maltrato grave, maltrato cu arma, y ladronicia riba e fecha 26 di December 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 29 Mei 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Ministro Gerlien Croes:

Aruba tabata anfitrion di cumbre 'Women in Para Sports Americas'

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Gobierno di Aruba hunto cu Aruba Paralympic Committee (APC) conhuntamente cu Americas Paralympic Committee (AmPC) a organiza un exitoso cumbre di 'Women in Para Sports Americas'. Esaki a tuma luga na Aruba durante tres dia consecutivo.

E cumbre aki a reuni mas di 50 hende muhe lider den region Panamericano, representando 29 pais, pa dialoga riba topiconan clave relaciona cu inclusion, liderazgo y desaroyo den para sports.

Durante e tres dianan, e enfoke principal tabata riba fortalece conexionnan, amplia rednan y converti ideanan na accion concreto, reconociendo cu liderazgo no ta wordo construi individualmente, sino conhuntamente den un comunidad.

Como Minister di Deporte, Minister Gerlien Croes a participa activamente den e panel titula "Leading Global Change: Advancing Women in Sports Across Systems", unda hunto cu lidernan internacional manera Barbara Ortiz (United Nations), Alia Atkinson (campeon mundial y atleta olimpico), Shardea Croes (AmPC Women's Committee) y Nicole Hoevertsz (International Olympic Committee), nos a discuti con por impulsa cambio real den sistema deportivo y fortalece participacion y liderazgo femenino na tur nivel.













E prome dia a marca e inicio di conversacionnan importante y conexionnan regional, mientras cu e di dos dia a wordo caracterisa pa energia, intercambio di conocemento y creaccion di lasonan significativo entre e participante nan. Durante e cumbre di hende muhe den para sports, participantenan local y internacional a disfruta di un exhibicion interactivo cu diferente organizacion y fundacionnan cu ta brinda servicio na persona cu limitacion. Informacion, demostracion y inspiracion—hunto pa sigui promove inclusion y desaroyo den deporte.

E dia final a representa un clausura inspirador, unda tur informacio a wordo converti na accion, cu enfoke riba liderazgo cu proposito, hermentanan practico y un vision strategico pa sigui crea impacto den para sports for di cada rol cu e participantenan ta ocupa.

E edicion aki a destaca su mes como un exito completo, no solamente pa su contenido y participacion internacional, sino tambe pa su enfoke innovador. Pa prome biaha, e cumbre a habri su porta pa participacion di comunidad, permitiendo intercambio directo di experencia entre profesionalnan, para-atletanan y publico. Tambe, pa prome biaha, a inclui participacion di hende homber den e dialogo, reflehando un enfoke inclusivo y integral, conforme vision di e organizacion.

E presencia di figura internacional importante, manera representante di United Nations, Barbara Ortiz, y representante di International Paralympic Committee, Ojunoka Agudah, a agrega balor significativo na e nivel di e cumbre, posicionando Aruba como un referente pa futuro edicionnan un biaha mas.

Como Gobierno di Aruba, nos ta orguyoso di a contribui na realisacion di e evento aki, reafirmando nos compromiso cu inclusion, igualdad di oportunidad y desaroyo di para sports.

Minister Gerlien Croes a expresa su gradicimento na Aruba Paralympic Committee, Americas Paralympic Committee, tur partnernan y organizadonan, pa nan dedicacion, liderazgo y esfuerso continuo.

E cumbre aki no solamente a fortalece e presencia di para sports, pero tambe a planta e base pa un futuro unda mas hende muhe lo lidera, inspira y crea cambio den deporte riba nivel local y internacional.

Hunto, nos ta sigui construi un movemento cu ta transforma bida y crea oportunidad pa tur.

Bario Mabon y Fundacion Luna a uni forsa pa atende problematica di cacho den comunidad







ORANJESTAD (AAN): Comision di Desaroyo y Bienestar di Bario Mabon, hunto cu Fundacion Luna, a realisa un recorido den Bario di Mabon pa observa y atende e problematica di cacho den comunidad.

E iniciativa aki a nace despues cu e Comision a nota con, durante diferente Accion di Bario cu Prome Minister Mike Eman, den colaboracion cu organizacionnan manera Fundacion Luna a yuda atende problema relaciona cu bienestar di bestianan den diferente bario. Inspira pa e ehempel positivo aki, Comision di Bario Mabon a tuma e iniciativa pa traha hunto cu Fundacion Luna pa atende e situacion di cacho den e bario.

E Comision ta di opinion cu hopi biaha tin e percepcion cu solamente durante bishitanan di Prome Minister Mike Eman un fundacion manera Fundacion Luna por yega den un bario. Sin embargo, esaki no ta asina. Cada bario por tuma su propio iniciativa y sigui e ehempelnan positivo promovi pa crea miho condicion pa nan habitantenan.









Durante e Conferencia di Bon Comun organiza pa Prome Minister Mike Eman, presidente di Comision di Bario Mabon, Astrid Vries, a firma un Memorandum of Understanding (MoU) hunto cu e miembronan di e comision. Cu esaki, e comision a compromete su mes pa no solamente organiza actividadnan den e bario, pero tambe pa traha riba desaroyo di comunidad y atende diferente reto cu e bario ta confronta diariamente.

Comision di Bario Mabon a informa Zoey Conijn Berkel di Fundacion Luna tocante diferente area den e bario unda cachonan ta stroba habitantenan ora di pasa riba caminda y ta crea preocupacion pa siguridad y bienestar di e habitantenan.

Zoey Conijn Berkel di Fundacion Luna a comparti cu e recorido tabata un bon oportunidad pa cana den Bario Mabon hunto cu representantenan di e comunidad. Segun Conijn, loke mas a resalta tabata cu tin un necesidad real di sosten ora ta trata di cachonan cu ta biba riba caya. Hopi di e cachonan aki un tempo tabatin un doño, pero awor ta biba sin cuido, siguridad ni cas adecuado.

Fundacion Luna tambe a tuma nota cu hopi cacho ta biba na cadena. Pa medio di educacion, compasion y sosten, e fundacion ta kere cu poco poco por yuda cambia e mentalidad aki. Algun famia tambe mester di un espacio mas apropia pa nan bestianan, y caminda ta posibel, Fundacion Luna kier yuda mehora e situacionnan ey.

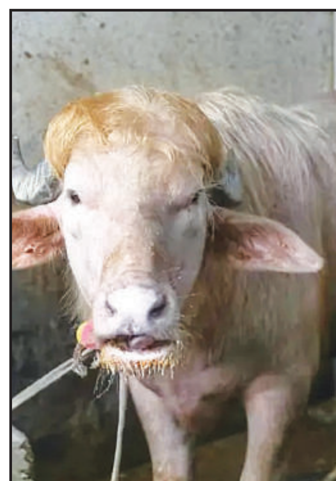
Loke mas a conmove Fundacion Luna tabata e forma cordial cu hopi habitante di Mabon a ricibi e iniciativa pa traha hunto riba bienestar di tanto hende como bestia.

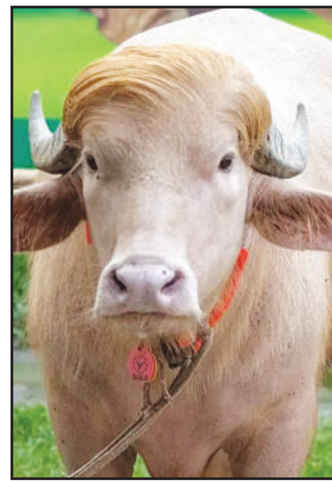
Fundacion Luna su siguiente campaña di sterilisacion y castracion den luna di juni lo ta specialmente dirigi na famianan "pariba di brug" cu mester di asistencia den cuido di nan bestianan di cas. Fundacion Luna ta kere firmemente cu esaki mester ta un esfuerso di comunidad, pasobra ora hende haya sosten y bienestar, nan bestianan tambe ta beneficia.

Pa Comision di Desaroyo y Bienestar di Bario Mabon, e presencia di Fundacion Luna tambe a sirbi como un experiencia educativo unda nan a haya mas conocemento riba problematica di cacho y solucionnan cu por yuda e comunidad.

Comision di Desaroyo y Bienestar di Bario Mabon ta sigui traha pa un bario mas sigur, limpi y miho convivencia pa tur habitante.

Esaki ta e Bufalo cu nan no a mata na Bangladesh debi na su parecido na Donald Trump






DHAKA: Pa supuesto motibonan di siguridad nacional, Gobierno di Bangladesh a interveni recientemente di forma urgente pa evita e sacrificio di un Bufalo albino cu hendenan a cuminza yama 'Donald Trump'. Esaki ta un informe cu ultimo dianan a dal un buelta rond mundo.

Autoridadnan a tuma e decision di proteha e animal, cu ya a bira viral riba social media pa su parecido asombroso cu e president Mericano, pasobra nan ta teme cu si acaso e animal wordo mata, e lo provoca hopi disturbio y protesta di publico.

E Bufalo tabata wordo prepara pa wordo mata cerca di Dhaka, debi na e fiesta musulman di sacrificio conoci como 'Eid al-Adha', cu ta un celebracion unda nan ta atende matamento di mas di 12 miyon cabez di animal di crianza den henter e pais.

Sinembargo e popularidad enorme di e animal a cende alarmanan di siguridad. "Ministro di Interior a duna ordo pa e Bufalo aki wordo debolbi na e criadero pa evita e caos," ta loke Faisal Hassan a bisa, kende ta vocero di Ministerio di Interior di Bangladesh.

Encuanto e destino final di e animal, e mesun vocero a bisa cu "mas despues lo tuma un decision riba su futuro".

E animal di 700 kilo di peso, y un notabel cuero color roos/blanco, ta destaca pa su cabey blond, di cual e peinado ta parce esun di e politico Mericano. Su cabez y cara rapidamente a bira un fenomeno di Internet, prome riba nivel local, y despues a plama internacionalmente.

E decision di Gobierno a bin despues cu a detecta un aglomeracion di hende cu a core bay bishita e zona di Keraniganj, na Dhaka. Hendenan a bay masalmente pa saca potret, y pasa man riba e Bufalo den e shelter temporal unda e ta wordo cuida.

E Bufalo aki a wordo cria ultimo aña na e ganadero di Rabeya Agro Farm, cu ta situa pafo di ciudad, prome cu el a wordo entrega na su doño nobo pa e rito religioso. Ora cu el a bay, e directornan di e ganadero a organiza un acto di despedida cu a inclui un tapijt cora y tambe efecto di huma di color.

Un di e propiedadnan di e ganadero, Nuruddin Jitu, a declara cu nan a cumpra e Bufalo como 10 luna pasa na ciudad di Rajshahi y nan a bautiz'e como 'Donald Trump' debi na su aspecto inusualmente parecido na e president di Merca.

Ora cu e cara di e Bufalo a cuminza plama riba social media local, el a crea un fiebre turistico na e ganadero den ultimo simannan, y despues el a bira un impacto global cu na final a forza Gobierno pa duna proteccion na e Bufalo.

Arubianonan den sector di hospitalidad na Hulanda ta ricibi aprecio di Premier Eman



ORANJESTAD (AAN): Durante su estadia na voco Den Haag, Prome Minister mr. Mike Eman a topa cu Raymond Bridgewater y Hiram Zievinger, dos profesionalnan cu ta activo den sector di horeca na Hulanda y cu ta contribui diariamente na e experiencia di hospitalidad den Den Haag. Prome Minister a gradici nan personalmente pa nan dedicacion, profesionalismo y compromiso cu e sector di servicio. Como muestra di aprecio y conexion cu Aruba, el a entrega nan un pin di bandera di Aruba.

Hiram Zievinger, cu ta ocupa e funcion di F&B Manager na voco Hotel Den Haag, tin 35 aña di experiencia den horeca y recientemente a cuminsa un nobo etapa profesional na e hotel. Raymond Bridgewater tin 5 aña trahando den sector di horeca na Hulanda y ta forma parti di e grupo di profesionalnan cu diariamente ta representa balornan di trabao duro, hospitalidad y perseverancia.

Gabinete AVP-Futuro ta considera importante pa mantene contacto cu Arubianonan y amigo di Aruba den exterior, specialmente cu esnan cu ta aporta positivamente na diferente sector profesional y cu ta fortalece e conexion entre Aruba y Hulanda door di nan trabao y dedicacion. Encuentro manera esaki ta contribui na reforsa e sentimento di cercania y reconocimento p'e personanan cu, a pesar di ta biba y traha na exterior, ta sigui carga Aruba den nan curason.

Empleadonan di Aruba Wine and Dine awor tin training di BPV-Opleider pa por traha cu esnan cu ta core stage eynan



ORANJESTAD (AAN): Esaki ta un recien grupo di participante di Aruba Wine and Dine durante training certifica di BPV-Opleider ofreci door di Plataforma Educacion y Labor (PEL).

Durante e training aki, e participantenan a enfoca pa reforza su habilidadnan den orientacion pa duna guia ora cu stagairenan yega y bin labora pa nan.

Esaki sigur ta un bunita paso pa un orientacion y guia di calidad na tur hoben cu ta core stage na e compania, y asina crea un conexion mas solido entre educacion y mercado laboral di aruba.

BPV nifica "Beroepspraktijkvorming-begeleider" y e ta yuda cada persona bira un sorto di coach pa e alumnonan cu ta bin core stage, y ta yuda nan evalua e studiante tambe.

Varios club di servicio a bay pasa un anochi dibertido na Papaya Ranch







ORANJESTAD (AAN): Recientemente e organizacion di Kiwanis Club of Palm Beach, a organiza nan evento anual di 'Service Interclub Fun Event', caminda miembronan di varios club social, e.o.

Kiwanis Club of Aruba, Kiwanis Club of San Nicolas, Aruba Lions Club, Aruba One Happy Island Lions Club, Quota International of Aruba, Aruba Rotary Club, y Women's Club of Aruba a bay diberti un poco.

Nan a goza di un anochi yena cu weganan di Domino, Bolas Criollas, fabuloso cos di come y di bebe, y lo mas importante comparti momentonan maraviyoso cu demas clubnan di servicio.

DIARIO a comprende cu casi 100 boluntario di 8 diferente club di servicio a participa e aña aki.

Un palabra di pabien na Aruba Lions Club cu e aña aki a gana e Fun Competition Bolas Criollas.









DEPORTE INTERNACIONAL

Sinner sorprendi pa Cerundolo despues di cay den otro fisicamente na Roland Garros



PARIS: Pa prome biaha desde cu Rafael Nadal tabata ganando su di 14 titulo di Roland Garros, tabata tin un tenista asina faborito pa gana e Grand Slam di Paris.
Den e ultimo lunanan Jannik Sinner a gana tur cos cu por a wordo gana den tennis.
mirando cu su rival mas grandi Carlos Alcaraz ta lesiona Sinner tabata e faborito grandi pa gana e Frencho Open.
Lamentablemente pa Sinner na momento cu e tabata falta pa gana un game contra Juan Manuel Cerundolo Diahuebs pa pasa pa tercer rond di Roland Garros, el a cay den otro debi na ola di calor inmenso cu tin na Paris.
Despues di gana e prome dos setnan di e wega Sinner tabata gana 5-1 den e tercer set, pero afecta pa e calor el a perde e set y e dos otronan despues.
Na final Cerundolo, kende ta number 56 di mundo a gana e wega cu e score di 3-6, 2-6, 7-5, 6-1, 6-1.
Despues di e wega Sinner a indica cu na dado momento el a sinti marea y hopi zwak.
"Mi no ta corda un biaha cu mi a sintimi asina zwak", segun Sinner.

Frances di 17 aña Moise Kouame a pasa pa tercer rond: tenista mas hoben pa logra esaki desde Rafael Nadal



PARIS: E tenista Frances Moise Kouame a logra pasa pa tercer rond di Roland Garros.
Na edad di 17 aña Kouame a bira e tenista masculino mas hoben pa yega e tercer rond di un torneo Grand Slam, desde cu Rafael Nadal tambe a logra esaki na 17 aña di edad.
E legendario tenista Spaño a logra esaki na Wimbledon na 2003.
Kouame a gana Adolfo Daniel Vallejo cu e score di 6-3, 7-5, 3-6, 2-6 y 7-6 pa avansa pa tercer rond di e Grand Slam di Paris.
Den otro weganan Frances Tiafoe despues di casi 5 ora a gana Hubert Hurkacz cu e score di 6-7 (5), 7-6 (5), 6-4, 6-7 (1), 6-4 y Francisco Cerundolo a gana Hugo Gaston 2-6, 6-4, 6-2, 6-1 y Naomi Osaka a gana Donna Vekic 7-6, 6-4.

Probablemente Neymar ta perde prome wega di Copa Mundial



BRAZIL: Muy probablemente Neymar no ta bay por hunga e prome wega di Brazil na Copa Mundial di 2026 contra Morocco.
Esaki a sali na cla despues di un examinacion di e lesion na su batata di pia.
"Un scan di MRI a mustra cu Neymar tin un lesion di batata di pia di grado 2 y no solamente un hinchamento".
Ta wordo verwacht cu dentro di 2 pa 3 siman e por hunga atrobe, segun e dokter di e seleccion di Brazil Rodrigo Lasmar.
Dimes awor Neymar lo no forma parti di e seleccion ora cu nan hunga nan dos proximo weganan amistoso contra Panama riba 31 di Mei y Egipto riba 7 di Juni.
Coach di e seleccion Carlo Ancelotti ainda por dicidi di saca Neymar for di e seleccion y busca un reemplazante.
E lista final di 26 hungador mester wordo entrega na FIFA no mas tarda cu 1 di Juni.

Sánchez a marca record di Phillies cu 44 2/3 inning consecutivo sin permiti careda



PHILADELPHIA: Pitcher principal di Philadelphia Phillies Cristopher Sánchez Diaranson a pasa miembro di Hall Of Fame Grover Alexander, pa logra e racha di inning consecutivo mas largo di e franquicia sin permiti careda.
Sanchez a kibra e record di 115 aña di 41 inning consecutivo sin permiti careda, ora cu el a saca hungador di San Diego Padres Jackson Merrill out den di 4 inning.
Actualmente Sanchez tin 44 inning y 2 tercio sin permiti un careda, despues cu durante 7 inning el a blankea Padres.
El a permiti 6 hit sin permiti un base por bola, mientras cu el a poncha 9 bateador.
Na final Phillies a gana e wega 3-0 pa completa un sweep di 3 wega.
Orel Hershiser tin un record di mas inning consecutivo sin permiti careda, na 59.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIABIERNA 29 MEI 2026

DIARIO	KÒRSOU	CAT4CHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI	MERDIA	9217
3769	3576	2010	1462		CAPRICORNIO
3197	9096	6102	0953	ANOCHI	3711
6722	3524	0156	9964		CANCER
		MULTI- X			
		X2	X2		

1OFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
9123	2137	774	213	6729	7856	7443
		X2	FP	X2	FP	

LOTTO DI DIA	01-17-23-25-30

EMERGENCIA NA ARUBA
Diabierna 29 Mei 2026

DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....
•• Un masa di aire seco ta sigui keda riba Aruba, treciendo bien-to fuerte debi na sistema di presion halto riba Atlantico. Santo di Sahara lo reduci bista y baha calidad di aire awe tambe.

•• Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga duro te 64 km/h. Ola modera te bruto entre 4 y 8 pia.

BUSCA PALABRA

L	I	N	S	T	R	U	C	C	I	O	N
L	L	L	S	A	R	C	E	C	I	Z	D
D	I	A	O	C	O	M	P	D	P	N	I
C	N	S	A	R	O	A	I	E	O	E	G
D	E	O	O	C	U	L	D	C	L	O	I
U	E	S	I	Z	E	A	R	A	R	D	T
N	U	Z	E	C	G	U	A	O	R	M	A
A	A	S	T	O	A	K	T	M	R	E	L
L	R	C	G	P	O	C	L	C	C	N	B
E	U	I	I	L	E	A	U	G	E	T	O
S	A	K	S	R	A	I	N	D	U	O	A
A	E	A	I	G	O	I	R	A	E	R	R
E	L	D	K	E	T	N	E	C	O	D	D
K	I	O	L	C	U	R	I	C	U	L	O

Educacion	Pedagogia	Instruccion	Scol
Curiculo	Duna Les	Klaslokaal	Mentor
Digital Board	Docente	Director	Pauze

> SUDOKU <
Conceptis SudoKu By Dave Green

					6		4	
		2	8					6
	1		4	7				
	8	7						1
		1				4		
3						6	9	
				8	5		2	
1					4	7		
	6		9					

Difficulty Level ★★★★★ 5/29

Bisti bo Seatbelt

Aki 1 luna Corsou lo ta cla pa duna consesion pa Starlink opera na e isla

WILLEMSTAD: Gabinete Pisas a caba di confirma cu nan lo duna consesion pa asina Starlink cuminza opera y wordo bendi y abona na Corsou. Ya a ricibi conseho, y awor a manda pidi conseho di Departamento di WJZ pa controla tur cos, y nan lo duna conseho den 2 siman.

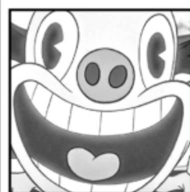


Ministro Charles Cooper a bisa cu despues di esey lo firma e Landsbesluit, y esey por nifica cu den siguiente luna, nan lo mester ta cla pa duna consesion na Starlink cuminza opera na e isla.

Starlink ta un serie di 10 mil pico satelite di orbita abao cu ta ofrece internet data na velocidad halto. Rond mundo ya nan tin 10 miyon abonado cu ta goza di download speed di entre 100 y 200 Mbps.

Na algun isla den Caribe, prijs di abono ta di $95 pa luna. Un antenna chikito ta wordo poni sea riba dak of den bo patio patras di cas.

Hari Un Tiki



Un hoben ta laat pa un entrevista pa trabao, pero no por haya un lugar pa staciona su auto.
El a hisa cara pa cielo y a bisa:
-*"Oh Señor, si bo dunami un lugar pa para, mi ta priminti na pone 100 Florin den collect di Diadomingo awo".*
Diripiente nubianan a habri y un rayo di luz di solo a ilumina un espacio bashi pa staciona.
E hoben a wak na halto atrobe y a bisa:
-*"Ah no worry, ya mi a haya uno pa staciona".*

Solucion Anterior

3	9	5	8	6	7	4	2	1
7	6	8	1	4	2	9	5	3
4	1	2	9	5	3	8	6	7
8	3	4	5	7	6	1	9	2
9	7	6	4	2	1	3	8	5
2	5	1	3	8	9	7	4	6
5	4	7	2	3	8	6	1	9
6	8	9	7	1	5	2	3	4
1	2	3	6	9	4	5	7	8

Difficulty Level ★★★★ 5/28

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—29 Mei 2026
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—30 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—31 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 2 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 9 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 16 Juni 2026:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Seven Seas Mariner:



Noticianan for di Hulanda

Cientificonan sorprendi: apesar cu muchanan ta hopi tras di pantaya nan no a bay atras den movimento



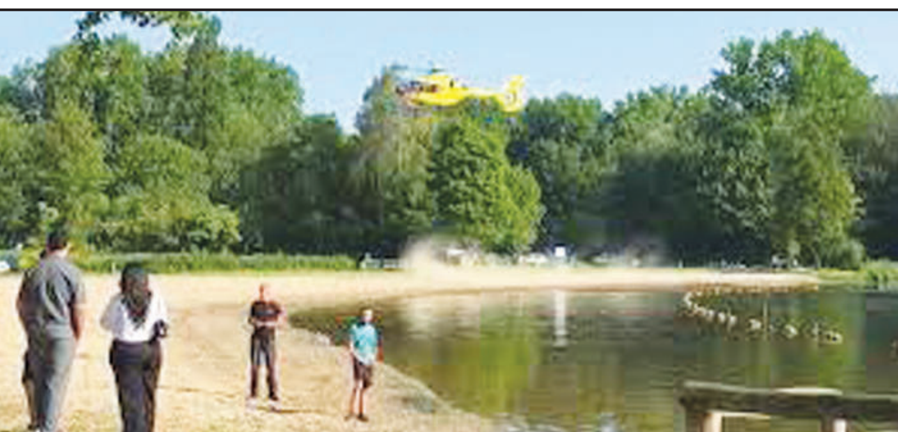
HULANDA: Muchanan ta sinta hopi mas tras di un celular of tablet compara cu 7 aña pasa, pero alumnonan di 6de klas toch por move bon.
Esaki segun un investigacion nobo di Onderwijsinspectie, cu a sorprende cientificonan.
Casi mitad di e alumnonan a indica cu pa mas cu 3 ora pa dia nan ta hunga weganan riba nan celular of tablet.
Alrededor di 15% di e alumnonan te hasta a duna di conoce cu pa mas cu 5 ora nan ta haci esaki.
Locual a wordo verwacht ta cu mas e muchanan ta sinta tras di pantaya, esaki lo tin un efecto directo riba gym, pero esaki no ta e caso.
A haci un investigacion riba e alumnonan di 6de klas y a resulta cu nan ta menos bon den mik y core compara cu e alumnonan investiga 7 aña pasa, cu ta importante pa weganan di bala.
Sinembargo nan tin mihor balans y por bula mas leu.
Locual e investigadornan ta yama 'beweegbaarheid' (capacidad di move), pues ta keda practicamente igual na esun di e alumnonan di 7 aña pasa.

Mas hende trata na Hulanda pa adiccion na gamble online y asina yama 'designer drugs'



HULANDA: Tin un cantidad grandi di hende na Hulanda cu ta busca ayudo pa adiccion na weganan di placa online y adiccion na e asina yama 'designer drugs'.
Esaki segun e ultimo cifranan di e asina yama Landelijk Alcohol en Drugs Informatiesysteem (LADIS), cu ta monitor trends den cuido di adiccion.
E cantidad di pashent cu ta wordo trata debi na uso di e designer drug manera 3-MMC a aumenta di 709 na 2024 pa 946 otro aña.
Esey ta un aumento di 33 porciento.
Tambe e cantidad di persona cu un adiccion na ketamine a aumenta cu 100 hende.
Mas cu 3100 persona a wordo trata aña pasa pa problemanan di gamble, un aumento di 13% cu specialmente a wordo causa pa weganan online.

Drama na plas di awa na Dordrecht: mucha homber di 18 aña muri despues di bay bao di awa



DORDRECHT: Diaranson atardi un mucha homber di 18 aña a wordo saca for di awa banda di De Bekramming na Dordrecht y despues a fayece.
Despues cu el a wordo saca for di awa a reanima e mucha homber y a transporte pa hospital, pero esey no a yuda.
Lamentablemente e no a sobrevivi e incidente.
Tabata alrededor di 17.45 cu despues di un duik den e plas di landa De Merwelanden, e persona di 18 aña no a bin bek ariba.
Personanan cerca a drenta den accion mesora.
Mientras cu un di e hendenan a bula den awa mesora, otronan a yama servicionan di emergencia.
Un agente policial cu a yega na e sitio basta lihe tambe a bula den awa pa yuda busca e mucha homber, te ora cu mas servicio di emergencia, incluyendo un team di divers, a yega na e lugar.

Listramento preventivo mester pone beachnan di Zandvoort y Nesselande bira mas safe



HULANDA: E beachnan rond di Zandvoort y Nesselande di inmediato a wordo apunta como area di riesgo di seguridad, door di cual polis ta wordo permiti pa haci listramento preventivo, pa asina aumenta seguridad di esnan cu ta bishita e lugarnan.
Na Zandvoort diariamente lo consulta cu esnan cu ta encarga cu e beach, si lo mantene e medida di seguridad.
Na Nesselande a medida ta keda vigente te cu 12 di Juni.
E pasonan tuma ta bin despues di un cantidad di iregularidad cu a tuma lugar recientemente na Zandvoort, cu a causa un pleitamento durante di cual personal a wordo insulta y un security a resulta herida.

Noticia Internacional

Delcy Rodriguez ta anuncia restructuracion di gobierno pa motibo di e "realidad nobo" di Venezuela



CARACAS: E presidente interino di Venezuela, Delcy Rodriguez, a anuncia un "restructuracion y re-ingenieria" di e gobierno, cu lo wordo dirigi pa e Minister di Enseñansa y Vicepresidente Sectoral y Teritorial, Héctor Rodriguez, y e Minister di Planificacion, Ricardo Mendez, como parti di e "realidad nobo" cu e pais ta experenciando.

"Mi a nombra e Vice-presidente Sectoral, Héctor Rodriguez, como comisario presidencial pa e restructuracion y re-ingenieria di gobierno, un structura gubernamental nobo adapta na e realidad nobo aki na Venezuela", asina e presidente interino a bisa durante un reunion cu Conseho di Minister, transmiti riba e canal estatal Venezolana de Televisión (VTV).

Sin elabora si e restructuracion ta encera mas cambio na posicionnan di minister, vice presidencia, of otro structuranan di gobierno, e mandatario a indica cu e mandatario di Enseñansa lo traha hunto cu e Vice Presidente Sectoral di Planificacion, Ricardo Menéndez.

Ambos mester presenta "dentro di 90 dia" na Conseho di Minister e "restructuracion y re-ingeniering nobo di Gobierno".

Tambe el a anuncia cu el a nombra e Minister di Economia y Finanzas, Anabel Pereira, como "Comisario Presidencial pa e maneho eficiente di e gobierno nacional".

Rodriguez a asumi e funcion di presidente interino pa ordo di Corte Supremo di Husticia (TSJ), despues di e captura di Nicolas Maduro pa Merca durante un atake militar riba Caracas, dia 3 di januari.

Desde e tempo ey, e lider chavista a papia di un "momento politico nobo" pa Venezuela, marca pa e reanudacion di e relacionnan diplomatico cu Washington despues di un pauze di siete aña, e apertura pa acuerdonan di inversion stranhero, energia y mineria cu Merca, e liberacion di centenares di preso politico, y e retiro di un gran parti di e gabinete di Maduro.

E cambionan a bin despues cu presidente di Merca, Donald Trump a adverti Rodriguez cu si e no actua debidamente, e lo sali "pio" cu e lider destitui.

Trump, cu a expresa abiertamente su interes den petroleo y oro Venezolano, despues a señala cu Rodriguez tabata haciendo un trabou "excelente", aunke el a broma tambe di haci Venezuela e di 51 estado di Merca.

Merca ta propone un multa di te cu 18 mil dollar pa inmigrantenan cu orden di deportacion



Gobierno di Merca a propone un multa pa inmigrantenan cu orden di deportacion, aumentando na 18.000 dollar e castigo cu Inmigracion y Aduana (ICE) ta cobra na cierto inmigrantenan cu orden di deportacion emiti den ausencia cu a keda na Merca y despues a wordo deteni.

E cambio a wordo impulsa pa e Departamento di Seguridad Nacional (DHS) y formalisa den un documento publica a traves di e Registro Federal.

Segun e propuesta di DHS, e suma nobo lo reemplasa e tarifa actual di USD 5.130 y lo ta aplica na stranheronan cu un orden di expulsion "in absentia" cu no a bandona Merca y despues a wordo aresta pa ICE.

Gobierno a argumenta cu e castigo actual no ta suficiente pa parcialmente reembolsa e gastonan di detencion y expulsion.

Segun e proposicion, e multa ta funciona como un mecanismo di reembolso parcial pa gastonan: e no ta wordo presenta solamente como un castigo, sino como un cobransa cu ta busca pa recupera un parti di loke Gobierno ta reclama cu ta costa pa detene y expulsa un persona cu ya tabatin un orden previo.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

HORARIO DI LESNAN A CAMBIA DEBI NA CALOR

CARTAGENA: Tin un calor insoportabel ultimo simannan na ciudad- y pueblonan di Colombia cu ta situa cerca di Lama Caribe. Temperaturanan halto ta wordo registra, y esaki a pone cu Autoridadnan di Educacion na ciudad di Cartagena tuma decision inmediato pa introduci medidanan pa asina proteha salud, bienestar, y demas condicion di studiante-, docente-, y personal administrativo di scolnan publico y priva. Nan kier mitiga e efecto di actual ola di calor, y reduci riesgonan si bo ta demasiado hopi den temperaturanan halto na scol. Asina a tuma decision pa cancela tur actividad den aire liber entre 11:00 am y 3:00 pm. Nada di deporte, les di gym, cultural, ni recreativo den lugarnan sin dak entre e horario ey. Pasobra esey ta ora cu tin mas impacto di calor. Tambe a indica cu scolnan mester pone prioridad p duna les den lugarnan cu dak, cu fan, of airco, y garantiza cu nan tin awa constant pa bebe, y mucho mas.

DROGA TUSI A PONE CU A AMPUTA PIA DI HOBEN

MEDELLIN: E consumo di droga ta sigui preocupa autoridadnan di salud na Medellin, specialmente awor cu nan ta confirma cu a identifica 18 caso di intoxicacion agudo di hobennan cu a uza e droga yama 'Tusi' eynan, incluyendo un pashent hoben cu a bira asina malo te cu dokternan mester a amputa un di su pianan debi na complicacionnan vascular grave. E droga 'Tusi' ta conoci tambe como 'cocaina roos', cu ta un droga sintetico cu bo no por anticipa kico e lo ocasiona den bo curpa. E ta un cocktail di droga, cu ta wordo tiña color roos, y tin biaha tin holor artificial hinca den dje. No obstante su "nomber", casi nunca e no tin cocaina aden. Como cu e ta wordo fabrica den laboratorionan scondi, semper e ingredientenan ta varia, pero hopi biaha ta contene Ketamine, MDMA (ecstasy), cafeina, y meth tambe. Alarma a wordo bati ora cu dokternan na Medellin a bin constata aumento di hobennan hospitaliza cu señal di isquemia agudo riba parti ariba di nan curpa, cu ta socede ora cu adernan ta wordo blokea y bo cuero ta stop di ricibi oxigeno, y esaki por ocasiona amputacion.

TRUCK A BOLTER DEN ABISMO MATANDO UN BABY

YARUMAL: Un accident den parti nort di departamento di Antioquia, ora cu un truck carga cu staca coriendo riba un caminda di santo, a hala di banda, y cay den un abismo na pueblo di Lomas de los Llanos na distrito di Ochalí, cu ta e area mas leu di centro di Yarumal. Den e truck tabatin un baby di 18 luna yama Emilio Holguín Villa, kende a perde su bida. Su mama Yurani Villa y su wela a keda seriamente herida. E truck a cay y keda cu su 4 wielnan den halto den un zona dificil di acceso pa yega na dje. Bomberonan di San Andres di Cuerquia a pasa hopi trabao pa yega ayabao, pa rescata esnan herida.

Noticia Internacional

Agencia di Proteccion di Consumidor a logra recupera mas cu 9.5 miyon di dollar na 2026 na El Salvador



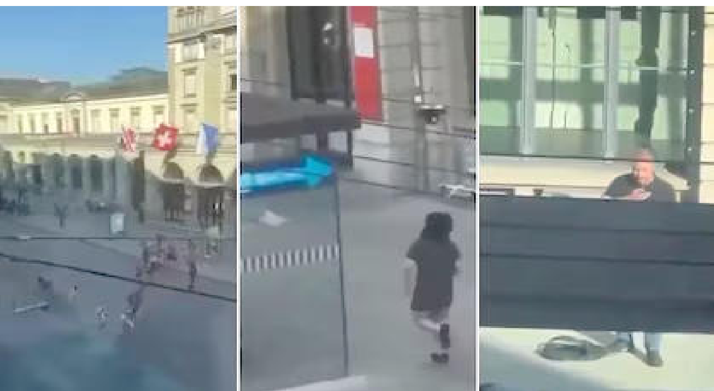
Te awo na 2016, e Agencia di Proteccion di Consumidor a recupera mas cu $9.5 miyon pa consumidornan Salvadoreño. Asina Ricardo Salazar, presidente di e agencia, a informa durante un entrevista riba e programa "Dialogo," den cual el a splica cu e suma aki ta inclui tanto casonan individual como colectivo resolvi den e prome lunanan di aña.

Salazar a specifica cu mas o menos $6 miyon ta coresponde na e recuperacion di real estate, principalmente titulonan di propiedad, cu a beneficia 1.296 famia. Tambe el a splica cu den e sector financiero, e Agencia a logra recupera 1.6 miyon dollar pa mas di 2.231 beneficiario door di resolve disputanan riba cobransanan indebido y tarifanan no autorisa.

Un $423,000 adicional a wordo recupera como parti di garantia riba aparatonan, vehiculonan y real estate, beneficiando 313 consumidor. En total, mas di 5.500 Salvadoreño a ricibi resolucionnan faborabel pa nan kehonan danki na e intervencion di Oficina di Ombudsman e aña aki.

E hefe di e oficina a enfatisa cu e volumen di kehonan y reclamonan atende ta refleha mas confiansa publico den e institucion. Te cu awo den 2016, mas di 42 mil servicio a wordo brinda, di cual 35 mil tabata consultanan directo y 6.800 tabata kehonan formal. Di e kehonan aki, mas di 5.500 a wordo resolvi caba, demostrando e capacidad pa contesta y cumplimento cu deadlinenan legal. Salazar a señala cu e ley ta establece un maximo di nuebe luna pa resolve cada caso, aunke hopi proceso ta wordo conclui den dianan of simannan, dependiendo di e disponibilidad di e dunadonan di servicio.

Gritando "Allah ta grandi", un homber a hinca tres hende na un stacion di trein na Suisa



Gritonan a kibra e trankilidad di e stacion di trein di Winterthur durante e ora druk di mainta. Pasaheronan, studiantenan y un grupo di mucha di pre-escolar a cuminsa core desesperadamente na momento cu un homber arma cu un cuchiu tabata canando den e area di plataforma, causando panico.

E atake a sosode poco prome cu 8:30 a.m. diahuebs den e ciudad aki, den noord di Suisa, y a laga tres persona herida prome cu e agresor a wordo deteni pa polis.

Imagennan for di e ligar a mustra e caos. Den un video, e supuesto atacante a wordo mira ta core cerca di varios mucha spanta mientras un maestro a purba di hala nan bay y hiba nan na un luga safe.

Cinco minuut despues, entre diez y diescinco patruya a cuminsa yega na e sitio.

Polis di Zurich despues a confirma cu e agresor tabata un ciudadano Suiso di 31 aña, kende a wordo aresta paden di e stacion despues di e atake.

Segun autoridadnan, tres persona a keda herida cu un cuchiu. Un a sufri lesionnan serio, mientras cu e otro dosnan a sufri lesionnan modera y a wordo hiba pa hospitalnan local. E heridonan ta ciudadanonan Suiso di 28, 43, y 52 aña di edad.

Por lo pronto, autoridadnan a indica cu e motibo di e atake ta keda bao di investigacion y cu e agentenan ta analisando tur posibel pista pa aclarea kico a pasa.

Algun ora despues di e atake, e stacion a keda bao di presencia pisa di polis mientras cu investigadonan a revisa imagennan di seguridad y a tuma declaracionnan di testigonan pa ppurba determina kico a causa e atake.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

OTRO AVION CU VENEZOLANONAN DEPORTA

MAIQUETIA: Un otro vuelo cu Venezolanonan deporta for di Merca, a ateriza e siman aki na Aeropuerto di Maiquetia.



E biaha aki, e avion a sali for di Miami y a yega Venezuela cu 115 Venezolano cu a wordo deporta door di Gobierno di Donald Trump. Ora cu e avion a yega Venezuela, tabatin diferente funcionario di tanto Polis, Inmigracion, Polis di Inteligencia, y personal di Salubridad Publico cu ta bay papia uno-pa-uno cu cada uno, y check nan estado di salud tambe. E biaha aki e avion a yega cu 80 homber, 17 muhe, ocho mucha homber chikito, y 10 mucha muhe chikito. Nan informacion a wordo tuma y a pidi nan e motibo cu nan a wordo deporta, aunke hopi di nan no sa e motibo mes cu esaki a wordo haci. Despues di esey, bao supervision di Polis, esnan liber por a regresa nan cas.

CAPTURA 30 KILO DI MARIHUANA NA TACHIRA

SAN CRISTOBAL: Oficialnan di Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB), cu ta activo na estado Tachira, a logra di intercepta y confisca un total di 54 paki conteniendo marihuana tipo creepy, y cu a yega na un peso exacto di 30,22 kilo.



Autoridadnan hudicial a logra haya e droga, ora cu nan tabata coriendo y haci patruyahe den municipio Panamericano, y a bin haya un persona cu dos saco grandi. Ora cu a acerca e homber, e persona a bira hopi nervioso mes, y mesora e militarnan a pensa cu algo no ta corecto. Ora di revisa e dos saconan grandi cu e tin den su poder, a bin haya 54 paki di droga den nan. Mesora nan a aresta e homber aki, pa asina haci un investigacion relaciona cu su envolvimento den contrabando di droga. Tanto e droga, y e homber deteni a wordo transferi pa autoridadnan di Ministerio Publico di estado Tachira.

FALCON CU UN GASOLIN STATION PA PISCADO

PUNTO FIJO: Danki na un reunion entre representantenan di PDVSA y autoridadnan di Municipio Falcon situa na Peninsula de Paraguana na Venezuela, a bay di acuerdo pa un gasolin station, esta 'Estación de servicio Falcón' lo wordo uza pa atende solamente tur hende cu ta bin di e sector di pesca.



Esaki a bin despues cu piscadonan a bin ta reclama cu nan ta confronta hopi problema ora di bay busca gasolin pa nan subi lama y pisca. E gasolin station aki ta pertenece na PDVSA, y ta uno cu ta bay ofrece gasolin subsidia tambe. Nan ta spera cu comunidad lo haci denuncia si acaso nan mira hendenan bay eynan siendo cu nan no ta piscado. E decision aki a wordo bon ricibi cerca gremio di piscadonan riba henter Peninsula di Paraguana, ya cu nan ta mira cu e lo bay yuda nan na un forma grandi, y tambe di hopi alivio cu nan por haya gasolin of diesel na prijs subsidia pa asina contribui na e industria di pesca.

Ministronan Gerlien y Wendrick a ricibi prome 'finisher' medaya di KLM Aruba Marathon 2026





ORANJESTAD (AAN): Minister Gerlien Croes (Deporte) y Minister Wendrick Cicilia (Turismo), a wordo entrega cu e prome "finisher" medaya di e KLM Aruba Marathon 2026. E medaya a wordo entrega pa sr. Kees van Muiswinkel, Presidente di Foundation Run in the Sun Aruba, como un gesto di gradicimento na e pais Aruba. Esaki a tuma lugar durante un reunion oficial na e oficinanan di gobierno diabierna atardi.

E Foundation Run in the Sun Aruba, funda na 2018 pa promove turismo, coremento y un estilo di bida saludabel riba e isla, ta organiza e Marathon anual di KLM Aruba. E marathon, awor den su di 8 aña, lo tuma lugar diasabra 6 juni y diadomingo 7 juni, y ta casi sold-out.

Sr. Kees van Muiswinkel a informa: "Pa e di 8 edition aki, nos ta entusiasma di por yama bon bini na 3.000 participantenan, cu 850 coredor internacional, hunto cu nan amigonan y famianan, treciendo un total di 1.950 'runcation' turistanan na nos One Happy Island. Nos marathon y e otro distancianan ta cumpli cu e normanan internacional di mas halto, pasobra e ta certifica pa AIMS/World Athletics, y ta accesibel pa tur hende cu varios opcion di distancia. Nos meta ta pa brinda un experiencia inolvidabel pa tur participantenan."

Puntonan importante di e KLM Aruba Marathon 2026: Lo tin participacion: 3.000 coredor di 42 pais. Pa distancianan tin 4 opcion: Marathon, Half Marathon, 10KM, y 5KM.

Premionan: Ganadornan overall: e #1, #2 y #3 homber y muhe di tur distancia lo wordo honra riba e podium cu un copa special. (*) Kibramento di record: cada coredor (homber of muhe) cu lo kibra e record di Aruba Marathon di 02:37:13 y lo gana e titulo general na 2026 ta ricibi un premio cash di USD 2.500.

(*) Ganador Arubiano: e homber y muhe di Aruba mas liher den e distancia di marathon lo gana cada uno un pasashi ida y buelta cu KLM pa Amsterdam y participacion garantisa den e Marathon di Amsterdam cu ta sold-out caba.

(*) Premionan di grupo di edad: medaya lo wordo entrega na e tres miho finalistanan den cada categoria di edat pa tanto hende homber como hende muhe.

(*) Evento inclusivo: bon bini na tanto participantenan internacional como local, homber y muhe. Extras di careda: numbernan di careda personalisa, registracion di tempo online, camisa Dri-Fit di evento, medayanan luhoso, hopi stationnan di awa, bebida deportivo y fruta. E ruta di coremento lo ta un paisahe espectacular di Aruba.

Den tecnologia lo tin un App gratis cu 'Live Track & Trace' pa tracking di e participantenan den tempo beradero. Lo tin beneficionan adicional: certificado di participante gratis, camisa Finisher DRI-Fit opcional, Finisher singlet, Pasta Party, y potretnan personal. Riba tereno di siguridad: un ambiente festivo garantisa mientras cu e siguridad di tur participantenan y publico ta priorisa.

Por inscribi ainda online na klmarubamarathon.com y cu opcion di pago disponibel online, via transfer bancario na Florin.

E KLM Aruba Marathon ta un careda oficialmente certifica pa e Association of International Marathons and Distance Races (AIMS) y the World Athletic Federation, sigurando su status como un careda di caminda internacional di primera categoria.

E organizacion ta desea un y tur un bon preparacion pa nan participacion den e di 8 edicion di KLM Aruba Marathon y ta premira di por traha hunto cu tur e partnernan y voluntarionan pa haci un evento hopi exitoso.



Cu hopi tristesa nos a ricibi e noticia di fayecimento di

Raymond Juni de Kort

Juni a drenta directiva di Stichting Arubaanse Muziekschool na 1993 y for di 2001 a fungi como Tesorero. Despues di mas di 31 aña di servicio continuo y incansabel na fabor di educacion musical na Aruba, el a tuma retiro na juni 2024.

Un danki di curason den nomber di henter e institucion pa su gran dedicacion.

Den e momentonan di duelo aki, nos ta expresa nos mas profundo pesame na Olga, yiunan y henter famia.

Cu Dios duna boso fortalesa y consuelo pa carga e gran perdida aki, y cu e bunita recuerdonan keda biba den boso curason pa semper.

Nos condolencia sincero.

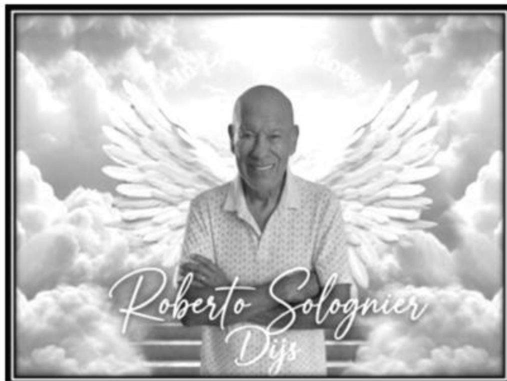
Director: Carlos Bislip

Miembronan di Directiva

Personal y Alumnonan Stichting Arubaanse Muziekschool / Scol di Musica Rufo Wever

"Serca Dios so mi ta na paz,
ta di dje mi salbacion ta bini.
E so ta mi baranka i mi salbashon
Mi forti- nunca lo mi no tambalia."
Salmo 62

Cu profundo tristeza na nos curazon, pero hopi agradecido pa tur loсual e la significa pa nos, Ta anuncia fayecimiento di nos tata, ruman, welo, bisawelo y omo stima:



Roberto Amado Solognier
Mihor conocí como "Dijs"
*** 6 Juni 1947 - † 26 Mei 2026**

Na nomber di su
Majornan: *†Leonso y †Nicolina Solognier-Ridderstap*
Yiunan: *Shaila Solognier y Junior Peters*
Yuraima Solognier y Alvin Buty Tromp
Danny Solognier y esposa Andrea Piedrahita Bedoya
Su nieto/nietanan stima: *Joshue Solognier*
Shairah Solognier y Reuben Vrolijk
Edjean Solognier y Jean-Pierre Maduro
Daleen Solognier
Daynie Maduro y famia
Su bisanietonan cu tanto ela stima:
Cairo Vrolijk
Nyjah Vrolijk
Damin Maduro
Su rumanan:
†Nicasio Solognier y Zoila Solognier-Barraza
†Carmen Solognier
†Fay y Shirley Solognier y famia
Ligia y †Harry Croes y famia
Leo y Mary Solognier y famia
Alberto (Beto) Solognier y juinan na Aruba, Hulanda y Colombia
Omaira y Ronald Kock y famia
Evelio (Pancho) y Mayra Solognier y famia
Alba Solognier y jui
Zoyla y Junior Croeze y famia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan y demas famianan y conocirnan, su bon bisiñanan,famia Angela, tur su amistadnan, Pastor Juancho Pilongo y tur su ex coleganan di King Casino, Holiday Inn Casino, Excelsoir Casino.

Famia: *Solognier, Tromp, Peters, Piedrahita Bedoya, Flanegin, Maduro, Ridderstap, Croes, Kock, Thode, Lopez, Wever, Vrolijk, Croeze, Rasmijn, Anthony, Gonzalez, Hopmans, Briezen, Farro y Werleman.*

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa Condolencia lo ta Diasabra, 30 di Mei 2026 na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna, 1 Juni 2026, 2'or pa 4'or di atardi. E restonan mortal di Dijs lo ta reposa den misa Santa Teresita y después lo sali pa Santana Catolico na San Nicolas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.


AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Malesa Lyme ta esun mas preocupante transmiti pa carpata y hasta por resulta fatal

ORANJESTAD (AAN) E preocupacion tocante e expansion di lugarnan unda ta detecta mas presencia di carpata, ta wordo difundi den diferente medio di comunicacion na nivel global, cu un enfoke principal riba e malesa Lyme.

Loke ta Lyme: Esaki ta un infeccion causa pa e bacteria "Borrelia Burgdorferi", cual ta wordo transmiti na e ser humano, door di e pica di carpata di pata preto infesta.

E malesa ta wordo manifesta den diferente etapa y e ta afecta diferente sistema di e curpa humano.

Den su etapa trempan, despues di e pica, e sintomanan ta presenta. E ta cuminza cu un erupcion di cuero caracteristico, yama "eritema migratorio" cu tin forma similar na wowo di buey.

E pashent ta presenta keintura halto, cansancio pisa, calafrio, fatiga, dolor di cabes y dolornan muscular y di articulacion.

Den e siguiente etapa, cu por ya lunanan of añanan despues, si no ta wordo trata na cuminzamento, por causa inflamacion intenso den articulacionnan (Artritis), problemanan neurologico, paralisis facial of meningitis. Ademas por ocasiona alteracionnan di curazon (palpitacionnan fuerte y constante).

E tratamento ta a base di antibiotico. Si e wordo detecta na tempo e recuperacion, generalmente, ta total y rapido. Si no preveni, y no ta wordo trata na tempo, por resulta fatal pa e pashent.

Prevencion: Ora di cana den mondi, of pasa meymey di hierba halto, ta recomendabel pa uza repellent, bisti paña pa cubri e cuero y cada bez revisa e curpa, den busca di carpata. Nan ta adheri facilmente na curpa. (Fuentenan consulta: Medicine Plus y Clinica Mayo.

Algun aña pasa, un artista y cantante Mexicano hopi famoso y aclama den e mundo di espectaculo, Thalia, a adkiri e malesa aki danki na un pica di carpata. El a haya tratamento pa tempo largo, y a pasa den duro pa sali for di e malesa aki.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trakil, Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo:23

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Elisabet Elena Pimienta
Cariñosamente yama "Betty"
***13 Mei 1952 Aruba - †24 Mei 2026 Den Haag - NL**

Na nomber di su:
Rumanan: Norma+ y Pedro+ Wernet-Pimienta
Judith y Orlando+ Arends-Pimienta
Lydia y Miguel Funez-Pimienta
Maria Elena Pimienta na Colombia
Aineres Pimienta na Colombia
Sobrina/o(nan): Mirlangela y Jairo Alegria-Wernet
Jeanine y Augustin Maduro-Wernet y famia
Orlando "Dito" Arends, Esposa y famia
Yanais J. Arends
Miguelito y Erica Funez-Arends y famia
Melvin y Giselle Funez-Rodriguez y famia
Luis Carlos "Lucho" y Mimi Dangond-Lobo y famia
Amparo Escobar y famia
Josefa y Ciro Maduro-Pimienta y famia
Demas sobrino/a (nan) na Colombia
Mescos cu yiu su Iha: Michael Linzey
Bon Amiga: Rosa Maria Costa De Jesus
Su primanan: Alba+ Arends yiunan y famia
Neida Simon yiunan y famia
Su primo: Encho Padilla yiunan y famia

Conforme Betty su deseo acto di cremacion lo tuma lugar na Den Haag – Hulanda, Diabierna 29 di Mei 2026.

Si ta desea di comparti palabranan di condolencia, por comunica na e sigiente email: famiapimienta@gmail.com

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMPRA
* Holoshi antigua y moderno.
* Articulonan antigua.
Tel: 744-9995

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta tur sorto di mata, tira yerba, hasi coco limpi, hardineria pa luna of quincena, irigacion. Hiba sushi na dump.
CEL: 564-0703 BON PRIJS

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month and by week, trim all tree big or small, with experience since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

NOS TIN SERVICIO
Nos ta corta mata y palmanan grandi y peligroso. Ta haci forma di mata tambe.
Tel: 592-1277

OPORTUNIDAD
Bo mester di **PLACA?**
Ta tempo pa bende bo cas of tereno. Conseho **GRATIS** cu JZ Realty. Bini serca nos pa un coffie of Thee na O'stad.
Yama pa un cita 297-730-0077

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler, refrigerador, freezer, ice maker, stove, wasmachine, dryer.
Tur sorto di airco / forno.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Plan di accion pa mantencion di veldnan deportivo ta sigui na veld di Calbas, Duracell y Grasshoppers





ORANJESTAD (AAN): Siguiendo e strategia pa un maneho sostenibel di instalacionnan deportivo na Aruba, Minister di Deporte, sra. mr. Gerlien Croes, ta reafirma cu e plan di accion pa mantencion ta continua firmemente.

E prome trabounan pa e aña aki a inicia cu mantencion integral di veld di Sabana Grandi, mientras cu trabounan tambe a wordo implementa na veld di Calbas, Duracell y Grasshoppers, como parti di un plan amplio pa mehora y mantene infrastructura deportivo rond di nos isla.

E trabou ta wordo ehecuta den colaboracion estrecho entre Ministerio di Deporte y Ministerio di Infrastructura, hunto cu Departamento di Obranan Publico (DOW). E ekiponan tecnico ta sigui traha di forma structural y periodico pa sigura cu veldnan y canchanan deportivo ta keda den condicion optimal pa uzo di comunidad y deportistanan.



E plan pa 2026 ta construi riba e base solido di e exito alcansa den 2025, unda mantencion sistematico a resulta den mehoracion concreto na varios facilidadnan deportivo.

Minister Gerlien Croes a enfatisa cu mantencion ta un pilar esencial pa desaroyo deportivo: "Mantencion ta clave pa sostenibilidad. Nos ta kere den deporte como un instrumento di desaroyo social y un estilo di bida saludabel. Infrastructura na bon condicion ta esencial pa logra esaki. Nos ta comprometi pa sigui traha cu transparencia, planificacion y eficiencia pa sirbi nos comunidad manera e merece".

E continuidad di e plan ta enfoca riba implementacion di un sistema di mantencion preventivo y periodico, garantisando un uzo responsabel di fondo publico y maximalisando impacto positivo pa comunidad y deportistanan.

Minister Gerlien Croes a expresa su gradicimento na DOW y na tur colaboradornan cu ta contribui na e esfuerso aki, y a reafirma cu e ministerio ta comprometi pa amplia e programa di mantencion pa mas veldnan y facilidadnan deportivo durante 2026.

Cu e iniciativa aki, Gobierno di Aruba ta sigui inverti den un infrastructura deportivo duradero, accesibel y di calidad pa tur ciudadano.

DRECHA CAS?
Muraya, cura, verf, bijbouw etc.
Yama 738-7943
Puntra pa Wester.
Calidad di construccion.
Bon, confiable y responsable.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Señor, Bo conoce mi y bo ta comprende mi, Y bo sabi tur cos mi ta haci, di leu bo ta comprende mi pensamento. Bo sabi pakiko mi ta traha o sosega, Bo conoce tur mi obranan.

A bula bay tempran serca señor

Ing. Albertina "Tina" Croes-Albertsz

*31-08-1966
†26-05-2026



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento

Na nomber di tur famia, nos ta gradici tur persona, cu di un of otro manera a mustra atencion y a convivi cu nos durante fayecimento y entiero di nos ruman stima:

Maria Inmaculada Brokke



Boso sosten, presencia, palabranan di consuelo a duna nos forza pa acepta su despedida. Nos ta gradici tur esnan cu a manda krans, carchi, y tambe yamadanan na telefoon, whatsapp y email.

Un danki di curazon na Pastoor Santiago pa celebracion di despedida.

Na Max Hassel un danki grandi.

Tambe un danki special na su rumannan di Blue Army, na su ex coleganan di CG United y tambe na Aurora Funeral Home pa nan servicio excelente.

Alabes nos ta extende un cordial invitacion pa un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar diasabra 30 di mei 2026 pa 7.00 or di anochi na Pro Cathedral na Oranjestad.

Camacuri a bira escenario di e gran final di 'Aruba Bank Walk & Run 2026'

























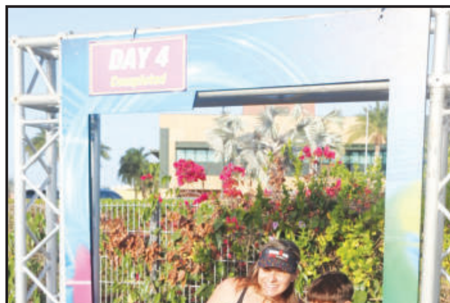
























ORANJESTAD (AAN): Cu hopi entusiasmo y un ambiente yen di energia positivo, e cuater y ultimo dia di Aruba Bank Walk & Run 2026 a tuma luga ayera cu salida na Aruba Bank Camacuri Branch cu 2500 participante. Como parti di e celebracion special di e di 20 edicion di e evento, e participantenan a wordo invita pa bisti nan "old Walk & Run merchandise", loke a crea un ambiente di recordacion di hopi aña di participacion.

Durante e anochi, por a mira diferente t-shirt y merchandise di edicionnan pasa, reflehando e historia y tradicion cu Aruba Bank Walk & Run a construi den comunidad durante dos decada. Grandi y chikito a reuni un biaha mas pa completa e ultimo trayecto, disfrutando di movemento, compania y e spiritu comunitario cu ta caracterisa e evento.

Cu e clausura di e di cuater dia di caminata y coremento, Aruba Bank ta mira bek cu orguyo riba un otro edicion exitoso, gradiciendo tur participante, voluntario y partnernan cu a contribui pa haci Aruba Bank Walk & Run 2026 un exito memorabel.

Den e edicion di diasabra lo tin mas potret relaciona cu entregamento di premio cu tremendo ambiente di Groove Masters y DJ 101. Keda pendiente.

THE MOVIES at GLORIA
A Metacorp Subsidiary
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	9.00 AWG	10.00 AWG
IMAX	11.00 AWG	12.00 AWG
VIP	12.00 AWG	13.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up **online** or at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

www.**themoviesaruba**.com

Directiva nobo pa Aruba Volleyball Association



ORANJESTAD(AAN): Recien durante un Reunion General di Miembrecia (ALV) sra. Rubinah Bernadina a keda eligi como e President nobo di Aruba Volleyball Association.

Sra. Rubinah Bernadina no ta un desconoci den e ramo deportivo y tabata un atleta di volleyball pa hopi aña.

E directiva nobo di Aruba Volleyball Association ta consisti di e siguiente miembronan: Vice Presidente, Relacionnan Publico y Mercadeo a bira Tamara Malmberg-Hamlet. Secretaria a bira sra. Fatme Faarup-Rigaud. Tesorero ta sra. Tricia Werleman.

Comisario pa Asuntonan General sra. Ludwina Perez, Comisario pa Volleyball di Sala sr. Anchelino Vrolijk, y Comisario pa Beach Volleyball y Cuerpo di Referees sr. Ramon Webster. Sra. Filomena Daniel-Curiel (ex-President) a keda nombra como Miembro Honorario di Aruba Volleyball Association.

Masha Pabien y tur clase di exito ta bay na e directiva nobo di A.V.A.

Riba e potret por mira d.r.p.d. Ramon Webster, Ludwina Perez, Fatme Faarup-Rigaur, Rubinah Bernadina, Tricia Werleman, Tamara Malmberg-Hamlet, y Anchelino Vrolijk.

Encuentro entre Prome Minister Mike Eman y escritor Hans Verbeek



ORANJESTAD (AAN): Durante su bishita oficial na Hulanda, Prome Minister mr. Mike Eman a reuni diahuebs merdia cu escritor y ex-periodista politico Hulandes Hans Verbeek, autor di e buki "De Vergeten Minister-President". Durante e encuentro, a intercambia pensamento riba historia politico, liderazgo y e importancia di preserva e legado historico cu a forma Hulanda y Reino Hulandes.

E buki "De Vergeten Minister-President" ta relata e bida y carera politico di Gerrit Schimmelpenninck (1794-1863), e prome minister-presidente di Hulanda. E publicacion ta ofrece un perspectiva mas profundo riba e debate constitucional rond di 1848 y e rol cu Schimmelpenninck a hunga den e periodonan decisivo den historia politico di Hulanda

Segun Verbeek, e buki ta busca amplia e comprension historico tocante e diferente visionnan politico cu tabata existi durante e tempo ey. Hans Verbeek, kende anteriormente a traha como periodista politico na Den Haag y coresponsal den exterior, actualmente ta trahando p'e provincia Overijssel. Su investigacion ta basa riba diferente fuente historico y diplomatico cu no tabata uza anteriormente.

Como señal di aprecio durante e encuentro, Prome Minister Mike Eman a entrega Hans Verbeek un copia di e buki "Volk van Veerkracht" di Luc Alofs y Rene Zwart. E publicacion ta relata e historia di resiliencia, perseverancia y fortalesa di pueblo Arubiano, y ta mustra con Aruba a logra desaroya su mes identidad y capacidad pa supera diferente reto durante generacionnan.